


دراسة وُصْفِيَّة لِكِتَاب

«مِفْتَاحُ كُنُوزِ السُّنَّةِ»، لِلْمُسْتَشْرِقِ الْهُولَنَدِيِّ «فِنْسِنُك»

إعداد الدكتور 

محمد حسن محمد محمد قنديل

أستاذ الحديث وعلومه المساعد - كلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنات بالإسكندرية

جامعة الأزهر ، مصر.

E mail: mohamed_kandil@azhar.edu.eg

ملخص البحث باللغة العربية

دراسة وصفية لكتاب: «مفتاح كنوز السنة»، للمستشرق الهولندي «فنسنك»

إعداد الدكتور/ محمد حسن محمد قنديل

هذه دراسة موجزة حول كتاب: «مفتاح كنوز السنة»، للمستشرق الهولندي «فنسنك»، وهو أحد المؤلفات المعاصرة، في فن تخريج الحديث النبوي الشريف، وقد ترجمه من الإنجليزية إلى العربية الأستاذ: محمد فؤاد عبد الباقي.

والكتاب معجم مفهرس للموضوعات والعناوين الموجودة في أربعة عشر كتاباً من كتب السنة والسيرة والمغازي، وله أهمية كبرى لدى طلاب الحديث النبوي الشريف خاصة، وسائر المشتغلين بالعلم الشرعي عامة؛ إذ إنه يمثل طريقة جديدة في فهرسة الحديث، لم يسبق إليها المستشرق الهولندي: فنسنك - فيما أعلم -.

ومن المؤكد أن هذا الكتاب كان يمثل - في عصره - نقلة نوعية في مجال فهرسة الأحاديث النبوية.

ويعتمد التخريج باستخدام هذا الكتاب على فهم معنى الحديث، وتحديد موضوعه؛ ليسهل الوصول إليه في مصادره الأصلية، بعد مراجعة هذا الفهرس، وحل رموزه.

وينبغي أن يكون الباحث على دراية بمنهج الكتاب، وطريقة ترتيبه، وكيفية البحث فيه؛ حتى يصل إلى مراده بسهولة ويسر.

الكلمات المفتاحية: تخريج الحديث - ترتيب الأحاديث النبوية - الحديث

النبوي السنة النبوية - فنسنك - الفهرسة الحديثية - محمد فؤاد عبد الباقي -

المستشرق - معجم مفهرس - مفتاح - موضوعات الحديث النبوي.

E mail: mohamed_kandil@azhar.edu.eg

ملخص البحث باللغة الإنجليزية

Descriptive study of the book, "The Key to the Treasures of the Sunnah",for the Dutch Orientalist (Wensinck)

Dr. / Mohamed Hassan Mohamed Mohamed Kandil

This is a brief study on the book: " The Key to the Treasures of the Sunnah",for the Dutch Orientalist (Arend Jan Wensinck,It is one of contemporary works, in the art of the documentation of the Hadith,. This book was translated from English to Arabic by the Professor: Mohamed Fouad Abdel Baqi

The book is an indexed lexicon to the topics and titles existed in fourteen books of the books of the Hadith , the Prophetic biography and the Islamic battles. The book also is of great importance especially to the Holly Hadith students and other workers in the field of religious knowledge in general ; as it represents a new way of modern indexing, that no other scholars Preceded the Dutch orientalist: Vensenk – As I know.

It is certain that this book represented a qualitative leap in the field of indexing of the hadiths of the Prophet .

The Hadith documentation is based on the understanding of the meaning of the Hadith, and the assignment of its subject, to be easily accessible in its original sources, after reviewing this index, and the decoding its symbols.

The researcher should be aware of the methodology of the book , the way in which it is arranged, and how to search in it , in order to reach his goal easily .

Keywords: Graduation of Hadith - Order of Hadiths - Hadith Sunnah - Vincenc - Indexing Hadith - Mohamed Fouad Abdel Baqi - Orientalist - indexed dictionary - key - topics of Hadith.

E mail: mohamed_kandil@azhar.edu.eg

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ سَارَ عَلَى نَهْجِهِمْ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ

فَهَذِهِ دِرَاسَةٌ مُوجَزَةٌ حَوْلَ وَاحِدٍ مِنْ أَهَمِّ الْمُؤَلَّفَاتِ الْمُعَاصِرَةِ، وَهُوَ كِتَابُ: "مِفْتَاحُ كُنُوزِ السُّنَّةِ"، وَالَّذِي انْتَفَعَ بِهِ طُلَّابُ الْحَدِيثِ النَّبَوِيِّ الشَّرِيفِ فِي فَنِّ التَّخْرِيجِ، فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا، وَأَثْنَى عَلَيْهِ الْأَيْمَةُ وَالْعُلَمَاءُ، وَتَوَاصَوْا بِاقتنائه وتداوله، رَغْمَ أَنَّهُ مِنْ تَصْنِيفِ مُسْتَشْرِقٍ هُولَنْدِيٍّ، لَكِنَّ الْحِكْمَةَ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ، فَحَيْثُ وَجَدَهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا.

أولاً: أسباب اختيار الموضوع

- 1- أهميّة هذا الكتاب لطلّاب الحديث النبوي الشريف خاصّة، ولسائر المشتغلين بالعلم الشرعيّ عامّة.
- 2- المشاركة - بقدر الطّاقة - في تيسير الاستفادة منه، في تخريج الحديث النبوي الشريف.
- 3- الإشارة إلى إمكان الاستفادة من جهود بعض المُستشرقين في خدمة السنّة النبويّة وعلومها، خاصّة في مجال الفهرسة الحديثيّة.

ثانياً: خطة البحث

يشتمل هذا البحث على مقدمة، وثلاثة مباحث، وخاتمة، وذلك على النحو

الآتي:

المقدمة: وتتضمن أسباب اختيار الموضوع، وخطة الدراسة.

المبحث الأول: التعريف بمؤلف الكتاب، ومترجمه.

المبحث الثاني: التعريف بكتاب "مفتاح كنوز السنّة"، وطريقة الاستقادة منه.

المبحث الثالث: أنموذج تطبيقيّ من كتاب "مفتاح كنوز السنّة".

الخاتمة: وتتضمن أهم نتائج الدراسة، وقائمة المراجع، وفهرس المحتويات.

وبعد

فقد حاولت إبراز قيمة هذا الكتاب، وبيان منهجه في فهرسة الحديث النبويّ؛ عسى أن يكون في ذلك نفع لطلاب السنّة النبويّة، والتي أشرف بالانتساب إليها. ولا أدعي الكمال في هذه الدراسة، بل هي خطوة في طريق التعرف على هذا الكتاب، سبقتها خطوات كثيرة من أساتذتنا الأجلاء في قاعات التخرّج العمليّ، وفي مصنّفاتهم التي أبرزت التخرّج علماً مستقلاً، له قواعده وأصوله. أسأل الله - تعالى - أن يرزقني الإخلاص في القول والعمل، إنه سبحانه وليّ ذلك والقادر عليه، وصلى الله وسلّم وبأرك على سيّدنا محمّد، وعلى آله وأصحابه أجمعين، والحمد لله ربّ العالمين.

المَبْحَثُ الأوَّلُ التَّعْرِيفُ بِمُؤَلِّفِ الكِتَابِ، وَمُتَرْجِمِهِ

وَفِيهِ مَطْلَبَانِ

المَطْلَبُ الأوَّلُ: التَّعْرِيفُ بِمُؤَلِّفِ الكِتَابِ، (فِنْسِنِك)

المَطْلَبُ الثَّانِي: التَّعْرِيفُ بِمُتَرْجِمِ الكِتَابِ،

الأستاذ/ محمد فؤاد عبد الباقي

المطلب الأول: التعريف بمؤلف الكتاب

(فِنْسِنِك)

١. اسمه:

هو المستشرق الهولنديّ (Arend Jan Wensinck) أرِنْدُ جان فِنْسِنِك، ويقال: (وِنْسِنِك) - كما في توقيعه على الخطاب الذي نشره الأستاذ: محمد فؤاد عبد الباقي، في مقدمة كتاب: «مفتاح كنوز السنّة» -.

٢. مولده:

ولد سنة ١٢٩٩هـ، الموافق: ١٨٨٢م.

٣. أبرز من تتلمذ على أيديهم من المستشرقين:

تتلمذ على يد مجموعة من المستشرقين الهولنديين، منهم: (مارتاين تيودور هوثسما)، و(ميخيل يوهنا دي خويه)، وتتلّمذ على يد مجموعة من المستشرقين الهولنديين، منهم: (مارتاين تيودور هوثسما)، و(ميخيل يوهنا دي خويه)، و(كرستيان سنوك هرخرؤنيّه)، كما تتلمذ على يد المستشرق الألمانيّ: (كارل إدورد سخأو).

٤. رحلاته إلى الدول العربيّة:

قام برحلات عديدة، إلى بعض الدول العربيّة، كمصر، وسوريا، وغيرهما.

٥- أْبْرَزُ الْوُظَائِفِ، وَالْمَنَاصِبِ الَّتِي تَقَدَّهَا:

١- عَمَلٌ أستاذًا لِللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، بِجامعةِ لَيْدِنَ، فِي هولندا، مِنْ سنة ١٩٢٧م إِلَى وفاته.

٢- عَمَلٌ رَئِيسًا لِتَحْرِيرِ (دائرة المعارف الإسلامية) سنة ١٩٢٥م - بلغاتها الثلاث -، وَأَتَمَّ مِنْهَا أَرْبَعَةَ مَجَلدَاتٍ وَخَمْسَ مَلَزِمٍ، وَهِيَ مِنْ أَشْهُرِ الموسوعاتِ الاستشراقية.

٣- كَانَ مِنْ جُمْلَةِ أَعْضَاءِ الْمَجْمَعِ الْعُرُوبِيِّ الْمَلِكِيِّ الْمِصْرِيِّ، عِنْدَمَا صَدَرَ الْأَمْرُ الْمَلِكِيُّ بِإِنْشَائِهِ، وَلَكِنْ تَمَّ اسْتِعَاذُهُ بَعْدَ الْهَجُومِ الَّذِي تَعَرَّضَ لَهُ مِنَ الدكتور: حسين الهواري - مؤلف كتاب: «المستشرقون والإسلام» -؛ وَذَلِكَ بِسَبَبِ تَعَصُّبِهِ ضِدَّ الْإِسْلَامِ.

٧- إِنْتَاجُهُ الْعِلْمِيُّ، وَمَوْلَفَاتُهُ:

١- «مُحَمَّدٌ وَالْيَهُودُ فِي الْمَدِينَةِ» - بَحْثٌ حَصَلَ بِهِ عَلَى دَرَجَةِ الدكتوراه، وَذَلِكَ فِي عام ١٩٠٨م.

٢- «مِفْتَاحُ كُنُوزِ السُّنَّةِ» - فِهْرَسٌ مَوْضُوعِيٌّ بِاللُّغَةِ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ لِأَرْبَعَةِ عَشْرَ كِتَابًا مِنْ كُتُبِ السُّنَنِ وَالسِّيَرَةِ، وَقَدْ تَرَجَمَهُ إِلَى اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْأُسْتَاذُ: مُحَمَّدُ فُوَادِ عَبْدِالْبَاقِي.

٣- «الْمُعْجَمُ الْمَفْهَرَسُ لِأَلْفَاظِ الْحَدِيثِ النَّبَوِيِّ»، بِالْعَرَبِيَّةِ - بَدَأَ الْعَمَلَ بِهِ مَعَ مَجْمُوعَةٍ مِنَ الْبَاحِثِينَ، بِتَمْوِيلٍ مِنَ مَوْسَسَاتِ هُولَنْدِيَّةٍ وَأُورُبِيَّةٍ، مِنْ أْبْرَزِهَا: أكاديمية العلوم في أمستردام، وَقَدْ نَشَرَ أَجْزَاءَ مِنْهُ، لَكِنَّهُ تُوَفِّيَ قَبْلَ إِتْمَامِهِ، ثُمَّ تَعَاقَبَ عَلَيْهِ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْمُسْتَشْرِقِينَ، حَتَّى تَمَّ إِنْجَاؤُهُ فِي ثَمَانِيَةِ مَجَلدَاتٍ.

٤- مَجْمُوعَةٌ كُتِبَ بِاللُّغَةِ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ عَنِ الْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ، وَمِنْهَا:

(أ) «العقيدة الإسلامية – نشأتها وتطورها التاريخي»، (ب) «بعض ظواهر الجنس في اللغات السامية»، (ج) «بحث حول قصة الخضر عند العامة».

٥- مجموعة مقالات كثيرة، في مجلات مختلفة.

٨- من أبرز الأقوال فيه:

يقول خير الدين الزركلي: "وانصرف إلى العناية بالحديث النبوي".^(١)
ويقول الشيخ أحمد شاكر: "وجدته رجلاً مطلقاً على السنة اطلاعاً يندر أن تجده في مثله".^(٢)

ويقول الدكتور حسين الهواري: "واسم فنسنيك دائماً يتردد على لساني، وأعتقد أن هذا الرجل قضى الشطر الأكبر من عمره يعمل على السخرية من الإسلام، ولم يفضح عمله إنساناً".^(٣)

٩- وفاته:

توفي سنة ١٣٥٨ هـ، ١٩٣٩ م.^(٤)

(١) الأعلام للزركلي (١/ ٢٨٩).

(٢) مقدمة مفتاح كنوز السنة – التعريف بالكتاب (ص ٢٩).

(٣) مجلة المنار (٣٥/ ٣١٦)، تحت عنوان: الفصل الثامن: حكاية فنسنيك والمجمع اللغوي الملكي، تاريخ هذا العدد: ٩ صفر سنة ١٣٥٥ - ٣٠ إبريل سنة ١٩٣٦.

(٤) انظر ترجمته في: الأعلام للزركلي (١/ ٢٨٩)، مجموعة مقالات بمجلة المنار، نقلا من المكتبة الشاملة، منها مقال الأمير: شكيب أرسلان (٣٣/ ٤٣٥)، وعدة مقالات للدكتور: حسين الهراوي (٣٥/ ٢٥٣) تحت عنوان: المستشرقون والإسلام، (٣٥/ ٣١٦)، تحت عنوان: الفصل الثامن: حكاية فنسنيك والمجمع اللغوي الملكي، (٣٥/ ٣٢٤)، تحت عنوان: الفصل التاسع: حكاية فنسنيك – المقال الثاني.

أرشيف ملتقى أهل الحديث (١٠/ ٣٠٠)، نقلا من المكتبة الشاملة، الموسوعة الحرة (ويكيبيديا)، تحت عنوان: فنسنيك، منتدى مجمع اللغة العربية على الشبكة العالمية، نقلا عن كتاب: الإسلام وشبهات المستشرقين، ومن المراجع التي أشارت إلى بعض مؤلفاته: مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح (ص: ٢٢٣)، دراسات في فقه اللغة (ص: ٨٦).

المطلب الثاني: التعريف بمتّرجم الكتاب

الأستاذ/ محمد فؤاد عبد الباقي

اسمه ونسبه:

محمد فؤاد بن عبد الباقي بن صالح بن محمد.

مولده:

وُلِدَ في مارس ١٨٨٢م، الموافق: ربيع الثاني ١٢٩٩هـ، بمصر، في إحدى قرى محافظة القليوبية، لأبوين مصريين، وهو الابن البكر لأبويه.

نشأته:

نشأ في القاهرة، بحَيِّ السيدة زينب، حتّى بلغ الخامسة من عُمره، ثمّ انتقل مع أسرته إلى السودان، فقد كان والده يعملُ وكيلاً للإدارة المالية بوزارة الحربية، وظلَّ هناك نحو عامٍ ونصف، التحقَ خلالها بمدرسة أسوان الابتدائية. ثم عادَ مع الأسرة إلى القاهرة، واستقرَّ فيها، والتحقَ بمدرسة عباس الابتدائية، وظلَّ بها حتى بلغَ امتحانَ الشهادة الابتدائية في سنة ١٨٩٤م، لكنّه لم يُوفَّق في الحصولِ عليها - بعدَ أن رسبَ القسمَ الفرنسيَّ كُلَّهُ بالمدرسة -، فتركها، والتحقَ بمدرسة الأمريكيان في حيِّ الأزبكية، ودرَسَ بها عامين، ثمّ تركها - أيضاً - في سنة ١٨٩٩م.

وظائفه:

- ١- اشتغلَ مُدرِّسًا لِلغَةِ العَرَبِيَّةِ بمدرسة جمعيّة المساعي المشكورة، في مركز (تلا)، بمحافظة المنوفية، كما عمَلَ في بعضِ مدارس القاهرة.
- ٢- عملَ ناظرًا لإحدى المدارس في فُرى الوجه البحريّ، لمدة عامين ونصف.
- ٣- عمَلَ مُترجمًا عن الفرنسية في البنك الزراعيّ (١٩٠٥ - ١٩٣٣م).
- ٤- انقطعَ للتأليفِ، والتحقيقِ، والترجمة.

وقد أشارت ابنة أخيه، الدكتورة/ نِعْمَات أحمد فؤاد - إلى أنّ السببَ في عدم استقراره في وظيفة واحدة أنّه كان ملولاً، كما أشارت إلى أنّ فترة عمله في البنك الزراعيّ قد هيّأت له القراءة الواسعة في الأدب الفرنسيّ، إضافةً إلى إقباله على أمّهات الكُتب في الأدب العربيّ.

شيوخه الذين تأثر بهم:

ارتبط الأستاذ/ محمد فؤاد عبد الباقي بالشيخ/ رشيد رضا - صاحب مجلّة المنار، وتلميذ الشيخ/ محمد عبده -، وتأثر بدعوته الإصلاحية، ولأزمه من سنة ١٩٢٢م، حتى وفاته سنة ١٩٣٦م، واستفاد منه كثيراً، خاصةً في علوم السنّة، كما تأثر بالشيخ/ مصطفى عبدالرزاق، والدكتور/ عبدالوهاب عزّام.

من أقوال العلماء فيه:

قال الزركلي: "عالمٌ بتنسيق الأحاديث النبويّة، ووضّع الفهارس لها، ولآيات القرآن الكريم". أ.هـ، وقال أيضاً: "كان صائمَ الدهر، قويّ العزيمة".^(١)

إنتاجه العلميّ، ومؤلفاته:

له باعٌ كبيرٌ في التّأليف، والتّحقيق، والترجمة، والتّزقيم، والفهرسة، ومن أبرز ما وقفت عليه في هذا الباب، ما يلي:

(أ) من مؤلفاته:

- ١- المُعْجَمُ الْمُفَهَّرُ لِأَلْفَاظِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ.
- ٢- اللُّوْلُو وَالْمَرْجَانُ فِيمَا اتَّفَقَ عَلَيْهِ الشَّيْخَانُ.
- ٣- تَيْسِيرُ الْمَنْفَعَةِ، بكتّابي: "مفتاح كنوز السنّة"، و "المُعْجَمُ الْمُفَهَّرُ لِأَلْفَاظِ الْحَدِيثِ النَّبَوِيِّ".
- ٤- مُعْجَمٌ غَرِيبُ الْقُرْآنِ مُسْتَخْرَجًا مِنْ صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ.

(١) الأعلام للزركلي (٦/ ٣٣٣).

(ب) مِنْ تَحْقِيقَاتِهِ الْخَاصَّةِ لِكُتُبِ التَّرَاثِ:

- ١- صَحِيحُ مُسْلِمٍ، وَهُوَ: (الْمُسْنَدُ الصَّحِيحُ الْمُخْتَصَرُ، مِنَ السُّنَنِ، بِنَقْلِ الْعَدْلِ عَنِ الْعَدْلِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -)، لِلْإِمَامِ: أَبِي الْحُسَيْنِ، مُسْلِمِ بْنِ الْحَجَّاجِ الْقَشِيرِيِّ النَّيْسَابُورِيِّ.
- ٢- سُنُنُ ابْنِ مَاجَةَ، لِلْإِمَامِ: مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مَاجَةَ.
- ٣- الْمُوَطَّأُ، لِلْإِمَامِ: مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ.
- ٤- الْأَدَبُ الْمُفْرَدُ، لِلْإِمَامِ: مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبَخَارِيِّ.
- ٥- شَرْحُ الزُّرْقَانِيِّ عَلَى الْمُوَطَّأِ.
- ٦- الْجَامِعُ الصَّغِيرُ، لِلْإِمَامِ: جَلَالِ الدِّينِ السِّيُوطِيِّ.
- ٧- شَوَاهِدُ التَّوْضِيحِ وَالتَّصْحِيحِ، فِي حَلِّ مُشْكَلاتِ الصَّحِيحِ، لِابْنِ مَالِكٍ.

(ج) مِنْ تَحْقِيقَاتِهِ الْمُشْتَرَكَةِ مَعَ آخَرِينَ:

- ١- فَتْحُ الْبَارِي بِشَرْحِ صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ، لِلْحَافِظِ: ابْنِ حَجْرٍ الْعَسْكَلَانِيِّ.
- ٢- سُنُنُ الْإِمَامِ التِّرْمِذِيِّ.

(د) مِنْ تَرْجَمَاتِهِ لِكُتُبِ الْمُسْتَشْرِقِينَ:

- ١- مِفْتَاحُ كُنُوزِ السُّنَّةِ، لِلْمُسْتَشْرِقِ الْهُولَنْدِيِّ: فِنْسِنُك.
 - ٢- الْمُعْجَمُ الْمُفَهَّرُ لِأَلْفَافِ الْحَدِيثِ النَّبَوِيِّ، لِمَجْمُوعَةٍ مِنَ الْمُسْتَشْرِقِينَ.
 - ٣- تَفْصِيلُ آيَاتِ الْقُرْآنِ الْحَكِيمِ، لِلْمُسْتَشْرِقِ الْفَرَنْسِيِّ: جُولِ لَابُوم.
- قالت الدكتورة نِعْمَاتُ أَحْمَدُ فُؤَادُ: "إِنَّ كُتُبَ الْأُسْتَاذِ: فُؤَادِ عَبْدِ الْبَاقِي - بِمَا وَرَاءَهَا مِنْ صَبْرٍ طَوِيلٍ، وَجُهْدٍ دَوَّوبٍ، وَطَاقَةِ الدَّقَّةِ وَالْإِتْقَانِ؛ وَأَشْوَاقِ حَمِيمَةٍ إِلَى الْكَمَالِ الْمُمْكِنِ، بِالِاسْتِقْصَاءِ وَالتَّنْظِيمِ وَالتَّجْمِيعِ وَالتَّبْوِيبِ وَالفَهْرَسَةِ -؛ كُتُبُهُ بِهَذَا كَلَّهُ إِضَافَةٌ عِلْمِيَّةٌ فِي مِيدَانِ الدِّينِ، تُحَسَّبُ لِمِصْرَ، وَعَطَائِهَا لِلْإِسْلَامِ".

وَفَاتُهُ:

بَلَغَ التَّسْعِينَ مِنْ عُمُرِهِ وَهُوَ مُتَمَنِّعٌ بِصِحَّتِهِ وَنَشَاطِهِ، لَكِنَّ بَصَرَهُ - قُبَيْلَ وَفَاتِهِ -
قَدْ ضَعُفَ إِلَى أَنْ كُفَّ، وَتُوَفِّيَ بِالْقَاهِرَةِ سَنَةَ ١٣٨٨ هـ، ١٩٦٨ م.^(١)

(١) انظر ترجمته في:

١- الأعلام للزركلي (٦/ ٣٣٣).

٢- ويكيبيديا (الموسوعة الحرة)، تحت عنوان: محمد فؤاد عبد الباقي.

٣- مقال بعنوان: محمد فؤاد عبد الباقي صاحب فهارس القرآن والحديث - للدكتورة/ نعمات أحمد فؤاد، منشور بمجلة العربي، العدد (١١٨)، سنة ١٩٦٨م، وقد أشار إليه الزركلي في الأعلام.

٤- مقال منشور بموقع: الألوكة، تحت عنوان: ترجمة نادرة للأستاذ/ محمد فؤاد عبد الباقي، للشيخ/ عبدالله الهدلق، وقد نقل فيه مقالا للدكتورة/ نعمات أحمد فؤاد، بعنوان: شَخْصِيَّةٌ لَا تُنْسَى - الأستاذ محمد فؤاد عبد الباقي.

٥- مقال بعنوان: محمد فؤاد عبد الباقي - خادم القرآن والسنة، للأستاذ/ محمد سيد بركة، منشور بموقع: ملتقى أهل الحديث، بتاريخ: ٢٠ / ٥ / ٢٠٠٩ م.

-٦-

المبحث الثاني

التعريف بكتاب «مفتاح كنوز السنّة» وطريقة الاستفادة منه.

وفيه خمسة مطالب

المطلب الأول: موضوع الكتاب

المطلب الثاني: الكتب التي فهرسها مفتاح كنوز السنّة

المطلب الثالث: رأي العلماء في كتاب "مفتاح كنوز السنّة"

المطلب الرابع: ترجمة كتاب "مفتاح كنوز السنّة"

المطلب الخامس: طريقة التخريج باستخدام كتاب "مفتاح كنوز السنّة"

المطلب الأول: موضوع الكتاب

هذا الكتابُ مُعْجَمٌ مُفَهَّرَسٌ للموضوعاتِ والعناوينِ الموجودةِ في أربعةَ عَشَرَ كتابًا من كُتُبِ السُنَّةِ والسيرةِ والمغازي.

ويُمثِّلُ الكتابُ طريقةً جديدةً في الفَهْرَسَةِ الحديثيّةِ، لم يُسبقْ إليها المستشرقُ الهولنديُّ: فِنْسِنُك - فيما أُعْلِمُ -.

وأُعْنِي بِحَدَائِثِهَا: طَريقَتَهُ في سَرْدِ العناوينِ معَ الإحالةِ إلى مواضِعِها في الكُتُبِ الَّتِي يَعْتمِدُ عليها، وإلَّا فقد سَلَكَ طَريقَةَ التَّرتيبِ على الموضوعاتِ عددٌ من علماءِ المسلمين، ومن أبرزِ جهودِهِم الَّتِي وَصَلَتْ لَنَا:

١- جامع الأصول في أحاديث الرسول، لمجد الدين، أبي السعادات، المبارك بن محمد بن محمد بن محمد ابن عبد الكريم الشيباني الجزري، ابن الأثير، المتوفى سنة ٦٠٦هـ.

٢- الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان، من ترتيب: الأمير علاء الدين علي بن بلبان الفارسي، (ت ٧٣٩ هـ).

٣- كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال، لمؤلفه: علاء الدين علي بن حسام الدين ابن قاضي خان القادري الشاذلي الهندي، الشهير بالمنقي الهندي، (ت ٩٧٥هـ).

٤- الفتح الرباني لترتيب مسند الإمام أحمد بن حنبل الشيباني، لمؤلفه الشيخ: أحمد عبد الرحمن البنا الساعاتي، (ت ١٣٧٧هـ).

وَمِمَّا لا شكَّ فيه: أنَّ الكتابَ يَشُوبُهُ شَيْءٌ مِنَ النَّقْصِ؛ لِعَدَمِ استيعابه جميعَ الأحاديثِ النَّبَوِيَّةِ الواردةِ في هذهِ المُؤلَّفاتِ الأربعةَ عَشْرَةَ بِدِقَّةٍ مُنتَاهِيَّةٍ، إذ لا بُدَّ من وجودِ خَلَلٍ في هذهِ الفَهْرَسَةِ - وَهُوَ أمرٌ طَبِيعِيٌّ -.

ويكفي المُؤلِّفَ أَنَّهُ استطاعَ تَقْرِيبَ المادَّةِ العِلْمِيَّةِ المَنثورَةِ في هذهِ الكُتُبِ، وَجَمَعَهَا تحتَ عناوينٍ واحدةٍ.

وَمِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّ هَذَا الْكِتَابَ كَانَ يُمَثَّلُ - فِي عَصْرِهِ - نَقْلَةً نَوْعِيَّةً فِي مَجَالِ
فَهْرَسَةِ الْأَحَادِيثِ النَّبَوِيَّةِ.

يقول الشيخ/ محمد رشيد رضا:

"موضوعُ هذا الكتابِ دلالةُ القارئِ على ما أُودِعَ في كُتُبِ الصِّحَاحِ وَالسُّنَنِ
والمَسَانِيدِ وَالسِّيَرِ وَالطَّبَقَاتِ وَالْمَعَارِيزِ - المُبَيَّنَّةِ فِي أَوَّلِهِ - مِنَ الْأَحَادِيثِ وَالآثَارِ
والمناقِبِ بِالصَّفَةِ الَّتِي شَرَحَهَا.

فَهُوَ لَا يَدُلُّكَ عَلَى مَوَاضِعِ الْأَحَادِيثِ الَّتِي تَحْفَظُهَا، أَوْ تَحْفَظُ أَوَائِلَهَا فِي تِلْكَ
الْكَتُبِ كِمِفْتَاحِ أَحَادِيثِ الصَّحِيحِينَ، وَإِنَّمَا يَدُلُّكَ عَلَى مَا وَرَدَ فِيهَا مِنْ كُلِّ مَوْضِعٍ
بِمُرَاجَعَةِ أَحْصَى كَلِمَةً بِهِ تَدُلُّ عَلَى أَصْلِ الْمَوْضِعِ، ثُمَّ مَا يَلِيهِ مِنْ
فُرُوعِهِ". أ.هـ. (١)

ويقول الأستاذ الدكتور/ عبد المهدي عبد القادر عبد الهادي:

"هذا الكتابُ يَدُلُّ البَاحِثَ عَلَى أَمَاكِنِ وَجُودِ مَوْضِعٍ مَا فِي كِتَابٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ
أَرْبَعَةِ عَشَرَ كِتَابًا، جَمَعَتْ بَيْنَ السُّنَّةِ وَالسِّيَرِ - بِمَا فِيهَا الْمَعَارِيزِ -
وَالرِّجَالِ". أ.هـ. (٢)

(١) مقدمة الشيخ/ محمد رشيد رضا، التي كتبها لمفتاح كنوز السنة ص ٢٨.

(٢) طرق تخريج الحديث ص ٢٠٣.

المطلب الثاني

الكتب التي فهرسها مفتاح كنوز السنّة

الفرع الأول: أسماء الكتب

- ١- صحيح البخاري.
- ٢- صحيح مسلم.
- ٣- سنن أبي داود.
- ٤- سنن الترمذي.
- ٥- سنن النسائي.
- ٦- سنن ابن ماجه.
- ٧- سنن الدارمي.
- ٨- مؤطاً مالك.
- ٩- مسند أحمد.
- ١٠- مسند أبي داود الطيالسي.
- ١١- مسند زيد بن عليّ.
- ١٢- الطبقات الكبرى لمحمد ابن سعد.
- ١٣- السيرة النبويّة لابن هشام.
- ١٤- المغازي لمحمد بن عمر الواقدي.

الفرع الثاني: الطبعات التي اعتمد عليها "فنسك" في كتابه "مفتاح كنوز السنة" (١)

م	الكتاب	الطبعة	سنة الطبع
١	صحيح البخاري	ط. ليدن	١٩٠٧ - ١٩٠٨ م
٢	صحيح مسلم	ط. بولاق	١٢٩٠ هـ
٣	سنن أبي داود	ط. القاهرة	١٢٨٠ هـ
٤	سنن الترمذي	ط. بولاق	١٢٩٢ هـ
٥	سنن النسائي	ط. القاهرة	١٣١٢ هـ
٦	سنن ابن ماجه	ط. القاهرة	١٣١٣ هـ
٧	سنن الدارمي	ط. دهلي (دهلي)	١٣٣٧ هـ
٨	موطأ مالك	ط. القاهرة	١٣٧٩ هـ
٩	مسند أحمد	ط. القاهرة (الميمية)	١٣١٣ هـ
١٠	مسند أبي داود الطيالسي	ط. الهند	١٣٢١ هـ
١١	مسند زيد بن عليّ	ط. ميلانو	١٩١٩ م
١٢	الطبقات الكبرى لابن سعد	ط. ليدن	١٩٠٤ - ١٩٠٨ م
١٣	السيرة النبوية لابن هشام	ط. غوتنغن (ألمانيا)	١٨٥٩ - ١٨٦٠ م
١٤	المغازي للواقدي	ط. برلين	١٨٨٢ م

يقول الأستاذ الدكتور/ عبد المهدي عبد القادر عبد الهادي:
 "فإن استطعت أن تقف على هذه الطبقات فقد تم الأمر لك، أما إذا لم تستطع:
 فعليك بطبعات المعجم المفهرس...، أما الكتب الخمسة الزائدة: فِيمَكُنْكَ أَنْ تُرَقِّمَ"

(١) راجع: طرق تخريج الحديث ص ٢١٠، ٢١١.

أحاديث مُسنَد الطيالسيّ، ومُسنَد زيد بن عليّ، أمّا طبقات ابن سعد، وسيرة ابن هشام، ومغازي الواقديّ – فاصطبر عليها حتّى تصلّ إلى مُرادك". أ.ه. (1)

الفرع الثالث:

الرّموز التي استُخدمها " فنسِنك " في كتابه "مفتاح كنوز السنّة"

أولاً: رُموز الكُتب

م	الرمز	الكتاب المستخدم له الرمز	المراد بالأرقام والأعداد الواردة مع الرمز
١	بخ	صحيح البخاري	الكتاب والباب.
٢	مس	صحيح مسلم	الكتاب والحديث.
٣	بد	سنن أبي داود	الكتاب والباب.
٤	تر	سنن الترمذي	الكتاب والباب.
٥	نس	سنن النسائي	الكتاب والباب.
٦	مج	سنن ابن ماجه	الكتاب والباب.
٧	مي	سنن الدارمي	الكتاب والباب.
٨	ما	موطأ مالك	الكتاب والحديث.
٩	حم	مُسنَدُ أحمد	الجزء والصفحة.
١٠	ط	مُسنَدُ أبي داود الطيالسي	الحديث.
١١	ز	مُسنَدُ زيد بن عليّ	الحديث.
١٢	عد	الطبقات الكبرى لابن سعد	القسم والجزء والصفحة.
١٣	هش	السيرة النبوية لابن هشام	الصفحة.
١٤	قد	المغازي للواقدي	الصفحة.

(1) طرق تخريج الحديث ص ٢١١.

ثانياً: الرُّمُوزُ الأُخْرَى

م	الرمز	معناه
١	ك	كتاب
٢	ب	باب
٣	ح	حديث
٤	ص	صفحة
٥	ج	جزء
٦	ق	قسم
٧	قا	قابل ما قبلها بما بعدها، أي: راجع الباب الذي قبل هذا الموضوع، أو الباب الذي بعده.
٨	م م م فوق العدد من جهة اليسار	الحديث مكرر مرات.
٩	الرقم الصغير فوق العدد من جهة اليسار	الحديث مكرر بقدره في الصفحة أو الباب.

المطلب الثالث

رأي العلماء في كتاب "مفتاح كنوز السنّة"

إنَّ المُطالِعَ للكُتُبِ المُعاصِرَةِ، المُصنَّفَةِ فِي قَوَاعِدِ عِلْمِ التَّخْرِيجِ - يُدْرِكُ اهْتِمَامَ العُلَمَاءِ بِهَذَا الكِتَابِ، وَحِرْصَهُمْ عَلَى التَّعْرِيفِ بِهِ، وَعَرَضَهُمْ لَهُ بِاعْتِبَارِهِ وَاحِدًا مِنْ أَهَمِّ الفَهَارِسِ الَّتِي يُسْتَعَانُ بِهَا فِي تَخْرِيجِ الحَدِيثِ بالنَّظَرِ إِلَى موضوعِهِ. وقد أَثْنَى العُلَمَاءُ عَلَى هذا الكِتَابِ بِمَا يَدُلُّ عَلَى قِيمَتِهِ فِي خِدْمَةِ الحَدِيثِ النَّبَوِيِّ، وَمِنْ ذلك:

يقول الشيخ/ محمد رشيد رضا:

"قَلَّوْ كَانَ بِيَدِي - هُوَ أَوْ مِثْلُهُ - مِنْ أَوَّلِ عَهْدِي بِالاسْتِعْجَالِ بِكُتُبِ السُّنَّةِ لَوْفَرَ عَلَيَّ ثَلَاثَةَ أَرْبَاعِ عَمْرِي، الَّذِي صَرَفْتُهُ فِيهَا". أ.هـ. (١)

ويقول أيضًا:

"إِنَّ الحَاجَةَ إِلَى مِفْتَاحِ لِكُتُبِ السُّنَّةِ الجَامِعَةِ شَدِيدَةٌ لِكُلِّ مَنْ يُرِيدُ الدُّخُولَ عَلَيْهَا مِنْ أَبْوَابِهَا". أ.هـ. (٢)

ويقول أيضًا:

"وهذا كتاب "مفتاح كنوز السنّة" الَّذِي نَعْرِضُهُ اليَوْمَ للعَالَمِ الإِسْلَامِيِّ بِلُغَةِ الإِسْلَامِ - أَحَدُ نَفَائِسِ هَذِهِ الكُتُبِ الَّتِي وَضَعَهَا أَحَدُ هَؤُلَاءِ الأَعْلَامِ، وَإِنَّمَا وَضَعَهُ لَهُمْ بِإِحْدَى لُغَاتِهِمْ، وَإِنَّ عَالَمَنَا الإِسْلَامِيَّ لَهُوَ أَحْوَجُ إِلَيْهَا مِنْ العَالَمِ الأَوْرَبِيِّ، فَعَسَى أَنْ تَنْتَفِعَ بِهِ جَمِيعُ شَعُوبِهِ، وَتَنْهَضَ بِهِمُ الحَمِيَّةُ الدِّينِيَّةُ إِلَى خِدْمَةِ السُّنَّةِ". أ.هـ. (٣)

(١) مقدمة الشيخ/ محمد رشيد رضا، التي كتبها لمفتاح كنوز السنة ص ٢٦.

(٢) مقدمة الشيخ/ محمد رشيد رضا، التي كتبها لمفتاح كنوز السنة ص ٢٧.

(٣) مقدمة الشيخ/ محمد رشيد رضا، التي كتبها لمفتاح كنوز السنة ص ٢٣.

ويقولُ الشيخُ/ أحمد شاكر:

"وهذا الكتابُ في فنِّ دَقِيقِ عَوِيصٍ، لم تنتشر فيه كتبٌ كثيرةٌ، ولذلك نرى المؤلفَ يَمَكُثُ في تأليفه نحو عشر سنين، فإنَّ فنَّ الفهارسِ عموماً، والفهارسِ لِكُتُبِ الحديثِ على الخصوصِ لم تَنبُتْ قواعدُه إلى الآن، وإن كان أئمَّتنا المُتقدِّمونَ - رضوان الله عليهم - جاهدوا في سبيله جهاداً كبيراً". أ.هـ. (١)

ويقولُ أيضاً:

"يُعَدُّ هذا الكتابُ من أوائلِ الفهارسِ الحديثيةِ في العصرِ الحاضرِ". أ.هـ. (٢)

ويقولُ الأستاذُ الدكتور/ عبد المهدي عبد القادر عبد الهادي:

"والكتابُ بِحَقِّ غزيرِ النَّفْعِ، كثيرُ الفائدةِ". أ.هـ. (٣)

(١) التعريف بالكتاب، للشيخ/ أحمد محمد شاكر، والمنشور في مقدمة كتاب: مفتاح كنوز

السنة ص ٣٠.

(٢) التعريف بالكتاب، للشيخ/ أحمد محمد شاكر، والمنشور في مقدمة كتاب: مفتاح كنوز

السنة ص ٣١.

(٣) طرق تخريج الحديث ص ٢١٣.

المَطْلَبُ الرَّابِعُ: تَرْجَمَةُ كِتَابِ "مِفْتَاحِ كُنُوزِ السُّنَّةِ"

لقد كانت الحاجةُ ملحةً لِتَرْجَمَةِ هَذَا الكِتَابِ إِلَى اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ؛ لِلاِسْتِفَادَةِ مِنْهُ فِي خِدْمَةِ السُّنَّةِ النَّبَوِيَّةِ، وَقَدْ حَرِصَ عَلَى الْقِيَامِ بِهَذِهِ الْمُهِمَّةِ عَالِمَانِ بَارِزَانِ فِي سَمَاءِ العِلْمِ الشَّرْعِيِّ، وَهُمَا: الشَّيْخُ/ أَحْمَدُ مُحَمَّدُ شَاكِرٌ، وَالشَّيْخُ/ مُحَمَّدُ رَشِيدُ رِضَا.

يَقُولُ الشَّيْخُ/ أَحْمَدُ شَاكِرٌ:

" وَقَدْ اقْتَنَعْتُ كُلَّ الاِقْتِنَاعِ بِأَنَّ هَذَا الكِتَابَ يَجِبُ إِبْرَارُهُ فِي اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ الشَّرِيفَةِ؛ حَتَّى يَسْتَعِينَ بِهِ أَبْنَاؤُهَا عَلَى الاِسْتِفَادَةِ مِنْ كُتُبِ السُّنَّةِ، وَهِيَ مِنَ الاَصُولِ العَظْمَى فِي الشَّرِيعَةِ الاِسْلَامِيَّةِ؛ لِاشْتِمَالِهَا عَلَى اَحَادِيثِ الرَّسُولِ الكَرِيمِ - ﷺ - . وَحَاوَلْتُ أَنْ اُقَوِّمَ بِهَذَا الواجِبِ العَظِيمِ وَكَانَتْ مَحَاوَلَةٌ جَرِيئَةً مِنْ شَخْصٍ لَا يَعْرِفُ اللُّغَةَ الْاِنْجَلِيزِيَّةَ الَّتِي كُتِبَ بِهَا.

وِبَارِكِ اللهُ فِي الْاِخْوَانِ الْمُخْلِصِينَ الْعَامِلِينَ، فَقَدْ كَانَ كَثِيرٌ مِنْهُمْ يَتَطَوَّعُ بِاعَانَتِي؛ حَتَّى اَفْهَمَ مُرَادَ الْمُؤَلِّفِ، ثُمَّ اَكْتَبْتُهُ عَلَى النَّحْوِ الَّذِي اَرَاهُ مُوَافِقًا لِمَا اَعْرِفُ مِنَ الْاَحَادِيثِ، مَعَ مُرَاجَعَةٍ مَا يَسْتَبِيهُ عَلَيْنَا فِي كِتَابِ السُّنَّةِ، الَّتِي جَعَلَ الْمُؤَلِّفُ كِتَابَهُ خَادِمًا لَهَا، وَدَلِيلًا عَلَى مَوَاضِعِ الْاَحَادِيثِ فِيهَا.

ثُمَّ قَابَلْتُ الْمُؤَلِّفَ بِالْمَكْتَبَةِ السَّلْفِيَّةِ بِالْقَاهِرَةِ، فِي طَرِيقِهِ مِنَ الشَّرْقِ الْاَقْصَى إِلَى بِلَادِهِ، وَزُرْتُهُ مَرَّةً وَاحِدَةً فِي النَّزْلِ الَّذِي كَانَ يَنْزِلُهُ، وَوَجَدْتُهُ رَجُلًا مُطَّلَعًا عَلَى السُّنَّةِ اِطْلَاعًا يَنْدُرُ أَنْ نَجِدَهُ فِي مِثْلِهِ، وَحَدَّثْتُهُ عَنْ مَحَاوَلَتِي تَرْجَمَةَ كِتَابِهِ، فَسَرَّ بِذَلِكَ، وَوَعَدَنِي أَنْ يُرْسِلَ لِي اِذْنَا بِنَشْرِهِ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنْهُ، وَتَرْجَمْتُ نَحْوَ ثَلَاثِ الْكِتَابِ، وَاَنَا مُجِدِّ فِيهِ، وَعَاوَزْتُ عَلَى اِتْمَامِهِ، وَلَكِنَّ كَثْرَةَ اَعْمَالِي الْخَاصَّةِ - خُصُوصًا فِي الْفَهَارِسِ الَّتِي اَعْمَلْتُهَا مُفَصَّلَةً لِمَسْنَدِ الْاِمَامِ اَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ - مَعَ التَّنَقُّلِ فِي الْبِلَادِ الْمُخْتَلِفَةِ حَالًا دُونِي وَدُونَ نَوَالِ هَذِهِ الْاَمْنِيَّةِ". ا.هـ. (1)

(1) التعريف بالكتاب، للشَّيْخِ/ أَحْمَدُ مُحَمَّدُ شَاكِرٌ، وَالْمُنَشُورُ فِي مَقْدَمَةِ كِتَابِ: مِفْتَاحِ كُنُوزِ

ويقولُ الشيخُ/ محمد رشيد رضا:
"وَأَنِّي كُنْتُ أُعْجِبْتُ بِالْكِتَابِ مِنْذُ اطَّلَعْتُ عَلَيْهِ، وَاسْتَأْذَنْتُ مُؤَلَّفَهُ بِنَقْلِهِ إِلَى اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، فَأَذِنَ لِي، وَانْتَدَبَ لِهَذَا الْعَمَلِ الْجَلِيلِ أَحَدَ إِخْوَانِنَا مِنْ عَشَّاقِ الْعِلْمِ، الَّذِينَ يُكْتَرُونَ الْاِخْتِلَافَ إِلَى دَارِ الْمَنَارِ، وَالْبَحْثَ فِي مَسَائِلِ التَّفْسِيرِ وَالْآثَارِ، وَيَقْتَنُونَ نَفَائِسَ الْأَسْفَارِ، الْأَسْتَاذُ/ مُحَمَّدُ فُوَادِ عَبْدِ الْبَاقِي - أَدَامَ اللَّهُ تَوْفِيقَهُ، وَمَهَّدَ لَهُ فِي كُلِّ عِلْمٍ نَافِعٍ وَعَمَلٍ صَالِحٍ طَرِيقَهُ - .

وَكُنَّا انْتَفَعْنَا عَلَى التَّعَاوُنِ عَلَى تَصْحِيحِهِ وَتَقْوِيحِهِ، فَعَاقَنِي عَنِ الْقِيَامِ بِسَهْمِي مَا لَمْ يُعْفَهُ عَنِ سُرْعَةِ الْقِيَامِ بِسَهْمِهِ، وَانْفَرَدَ بِهَذَا الْفَضْلِ، وَاسْتَقَلَّ بِهِ". أ.هـ. (1)

وَمَعَ كَثْرَةِ أَعْبَاءِ الشَّيْخَيْنِ وَمَشَاغِلِهِمَا، فَإِنَّ رَغْبَةَ كُلِّ مِنْهُمَا فِي تَرْجَمَةِ الْكِتَابِ إِلَى اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لَمْ تَنَحَقْ.

وَقَدْ انْتَبَرَى لِهَذِهِ الْمُهْمَةِ الْكَبِيرَةِ قَامَةٌ عِلْمِيَّةٌ بَارِزَةٌ فِي مَجَالِ التَّرْقِيمِ وَالْفَهْرَسَةِ وَالتَّحْقِيقِ وَالتَّأْلِيفِ، وَهُوَ الْأَسْتَاذُ/ مُحَمَّدُ فُوَادِ عَبْدِ الْبَاقِي، فَقَامَ بِهَذَا الْوَاجِبِ خَيْرَ قِيَامٍ، وَأَسَدَى لِلْأُمَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ خِدْمَةً عَظِيمَةً فِي مَجَالِ السُّنَّةِ النَّبَوِيَّةِ.

يقولُ الشيخُ/ محمد رشيد رضا - عن جهود الأستاذ/ محمد فؤاد عبد الباقي في خدمة الكتاب -:

"وانفرد بهذا الفضل، واستقلَّ به، وجاهدَ في هذه السبيل - سبيلِ الله - جهادًا محمودًا تلافى به بعضَ تقصيرِ المؤلِّفِ، فَصَحَّحَ مَا فَطَنَ لَهُ فِي الْأَصْلِ مِنْ خَطَأٍ بِمَرَاجَعَةِ تِلْكَ الْكُتُبِ كُلِّهَا فِي مِظَانِهَا، بَعْدَ وَضْعِ الْأَرْقَامِ لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ نُسَخِهَا، وَإِبْقَاءِ الْمُكْرَّرِ مِنَ الْمَتُونِ فِي مَوَاضِعِهَا، وَتَكْثِيرِ الْعَنَاوِينِ لِلْحَدِيثِ الْوَاحِدِ مِنْهَا، حَتَّى صَارَتْ هَذِهِ التَّرْجُمَةُ الْعَرَبِيَّةُ أَنْفَعًا مِنْ أَصْلِهَا الْإِنْكَلِيزِي، فِي الدَّلَالَةِ

(1) مقدمة الشيخ/ محمد رشيد رضا، التي كتبها لمفتاح كنوز السنة ص ٢٨.

على تلك المتون في كُتُبِها، فجزاهُ اللهُ على حُسنِ عَمَلِهِ، وإِخْلَاصِ نِيَّتِهِ، وَوَقْفِ الأُمَّةِ للشُّكْرِ له بالانتفاعِ بِأَثَرِهِ". أ.هـ. (١)

ويقولُ الشَّيْخُ/ أحمدُ شاكِرُ:

"وقد عُنِيَ الصديقُ فُؤادُ أفندي بالدقّةِ في التَّرْجَمَةِ أتمَّ عنايةً، فإنه لم يُتَرَجِّمَ معنًى من المعاني حتى رجعَ إلى الأحاديثِ في مصادرها التي أشار إليها المؤلفُ، وعيَّرَ عنها بالعبارَةِ الصحيحةِ التي تدلُّ عليها الأحاديثُ.

ولذلك مَكَثَ في ترجمته أربعَ سنينَ، ثُمَّ لم يَضِنَّ على طَبْعِهِ بِالْمَالِ، فاخْتارَ له أرقى المطابعِ في القَاهِرَةِ، وهي مطبعةُ مِصرَ، وانتقى أَجوَدَ أنواعِ الوَرَقِ، فأبرَزَ الكتابَ كاملاً.

وإني أُكَبِّرُ في صديقي هذا الإِخْلَاصَ في عَمَلِهِ، وإِتْقَانَهُ إِيَّاهُ، ومُتَابِرَتَهُ عَلَيْهِ، وهذه آيَةُ النِّجَاحِ، وإِنَّمَا أَشْهَدُ له بِذلكَ عن يَاقِينٍ وَعَيَانٍ، إِذْ كُنْتُ أَتَّصِلُ بهِ عَن قُرْبٍ أو بُعْدٍ". أ.هـ. (٢)

(١) مقدمة الشَّيْخِ/ محمد رشيد رضا، التي كتبها لمفتاح كنوز السنة ص ٢٨.

(٢) التعريف بالكتاب، للشَّيْخِ/ أحمد محمد شاكِرُ، والمنشور في مقدمة كتاب: مفتاح كنوز السنة ص ٣٠.

المطلب الخامس: طريقة التّخريج باستخدام كتاب "مفتاح كنوز السنّة"

الفرع الأول:

شرح طريقة التّخريج باستخدام الكتاب

يعتمدُ التّخريجُ باستخدام هذا الكتابِ على فهمِ معنَى الحديثِ، وتحديدِ موضوعه؛ ليسهلَ الوصولُ إليه في مصادره الأصليّة، بعد مراجعة هذا الفهرس، وحلّ رُموزه.

وبهذا: فإننا لا نحتاجُ في تخريجِ الحديثِ إلى معرفةٍ مطّلعِهِ، أو راويه، أو شيءٍ من ألفاظِهِ، بل يكفي معرفةً معناه للوصولِ إليه. ثم إنَّ الباحثَ ينبغي أن يكونَ على درايةٍ بمنهجِ الكتابِ، وطريقةِ ترتيبِهِ، وكيفيةِ البحثِ فيه؛ حتّى يصلَ إلى مُرادِهِ بسهولةٍ ويسرٍ. ويُمكنُ إبرازُ جانبٍ من منهجِ الكتابِ فيما يلي:

- ١- الكتابُ مُرتَّبٌ على الموضوعاتِ، ولا أقصدُ الموضوعاتِ الفقهيّةَ فقط، بل إن الأمرَ أعمُّ من ذلك، بحيثُ يدخلُ فيها الأشخاصُ، والأماكنُ، والأحداثُ.
- ٢- موضوعاتُ الكتابِ مُرتَّبةٌ على حُرُوفِ الهجاءِ، دُونَ النَّظَرِ إلى طبيعةِ الموضوعِ، فلم يفصلِ المؤلّفُ بينَ الأسماءِ والكنى والموضوعاتِ والأماكنِ، بل خلطَ بينها.
- ٣- لم يعبّرِ المؤلّفُ (أل) التعريفيةً في الترتيبِ، بل رتّبَ الكلماتِ على الحروفِ الواقعة بعد الألفِ واللام.
- ٤- رتّبَ المؤلّفُ الموضوعاتِ داخلَ الحرفِ الواحدِ على حروفِ الهجاءِ، مُراعياً الحرفَ الأوّلَ، ثمّ الذي يليه، ثمّ الذي يليه، وهكذا، دُونَ اعتبارِ لِحَرَكَةِ الحرفِ، من فَنَح، أو كَسْرٍ، أو سكونٍ.

٥- اعتبر المؤلف الكنية - ابن، أبو، أم - جزءاً من الكلمة، فنراه يُرتَّب (ابن فلان) في حرف الهمزة بعدها باء، ويُرتَّب (أبو فلان) في حرف الهمزة بعدها باء، ويُرتَّب (أم فلان) في حرف الهمزة بعدها ميم.

٦- اعتمد المؤلف منهج الاختصار في الإحالة إلى أماكن وجود الحديث في الكتب، وذلك باستخدام الرموز التي تُشير إلى الكتاب والباب، ورقم الحديث، والجزء والصفحة، ونحو ذلك.

٧- جعل المؤلف عناوين الموضوعات في كتابه على قسمين: الأول: موضوعات رئيسة، والثاني: موضوعات فرعية مُدرجة تحت العناوين الرئيسية، ومثال ذلك:

جاء في حرف التاء، ص ١٣٧، ١٣٨ عنوان رئيس، وهو: التَّسْبِيحُ، وجاء تحته عدد من العناوين الفرعية، وذلك على النحو الآتي:

التَّسْبِيحُ

* الذِّكْرُ وَالتَّسْبِيحُ فِي الصَّلَاةِ وَبَعْدَهَا.

* كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُسَبِّحُ، وَكَيْفَ كَانَ يُعَلِّمُهُ النَّاسَ.

* التَّسْبِيحُ بِالْحَصَا وَالتَّوَى.

* تَسْبِيحُهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي مَرَضِهِ الْأَخِيرِ.

* تَسْبِيحُهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي اللَّيْلِ.

* تَعْلِيمُهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْعَبَّاسَ تَسْبِيحًا.

* فَضْلُ التَّسْبِيحِ وَالتَّحْمِيدِ وَالتَّهْلِيلِ.

* فَضْلُ الْحَامِدِينَ.

* التَّسْبِيحُ إِذَا رَأَى مَطَرًا.

* التَّسْبِيحُ فِي صَلَاةِ الْإِسْتِسْقَاءِ.

* الذِّكْرُ وَالتَّسْبِيحُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ.

* التَّسْبِيحُ عَقَبَ صَلَاةِ الْوُثْرِ.

* التَّسْبِيحُ فِي الْحَجِّ قَبْلَ الْإِحْرَامِ.

٨- لم يفصل المؤلف بين موضوعاتِ كُلِّ حَرْفٍ بعنوانٍ، فلم يقل مثلاً: حرف الهمزة، حرف الباء، وهكذا... بل يبدأ في سرد الموضوعات التي استخرجها من الكتب، والتي تبدأ بحرف الهمزة مثلاً، وبعد أن ينتهي منها يبدأ في سرد الموضوعات التي تبدأ بحرف الباء، وهكذا، بلا فاصل بين الحروف.

٩- إذا أوردَ المؤلفُ بعضَ الكلماتِ التي قد تشبّهُ بغيرها، فإنه يكتبُ بجوارها ما يوضّحُ معناها. ومثال ذلك:

(أ) كلمة (الْحَاجَةُ)، ذكرها مرتين هكذا:

الْحَاجَةُ - صَلَاتُهَا.

الْحَاجَةُ - قَضَاؤُهَا.

فأراد بالأولى: صلاة الحاجة، وأراد بالأخرى: قضاء الحاجة.

(ب) كلمة (الدَّم)، ذكرها أربَع مرات هكذا:

الدَّم

الدَّم - سَفْكُهُ

الدَّم - حُرْمَتُهُ

الدَّم - طَلْبُهُ

١٠- إذا كانت العبارة تتألف من مضافٍ ومضافٍ إليه، فإنه أحياناً يقدم الجزء الثاني (المضاف إليه) على الجزء الأول (المضاف)، ويكون الجزء الثاني هو الأصل في الترتيب، مع ملاحظة أنه قد يُعيدُ تَرْتِيبَهَا باعتبارِ الأصلِ، أي: بالنظرِ إلى المضافِ، وذلك في الحَرْفِ الْمُنَاسِبِ له.

ويلاحظ أن أكثر العبارات التي يتعامل معها بهذه الطريقة قد جاءت مع القبائل، وال (أل)، والبلدان، والغزوات، والصلاة، ومما وَقَفْتُ عليه في ذلك ما يلي:

(أ) القبائل

تَمِيم - بَنُو

جُدَيْمَةَ - بَنُو

قَبِيحَات - بَنُو

كِلَاب - بَنُو

المُصْطَلِق - بَنُو

النُّضِير - بَنُو

(ب) الـ (آل)

مُحَمَّدٌ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - آل

(ت) البِلَاد

العَرَبُ - بِلَاد

(ث) العُرُوت

العُسْرَة - غَزْوَة

(ج) الصَّلَاة

العَدَاة - صَلَاة

الفَجْرُ - صَلَاة

اللَّيْلُ - صَلَاة

الهَجِيرُ - صَلَاة

(ح) متفرقات

الأَرْحَامُ - صَلَاة

الحَاجَةُ - صَلَاتُهَا

الحَاجَةُ - فَضَاؤُهَا

الدَّمُ - سَفْكُهُ

الدَّمُ - حُرْمَتُهُ

الدَّمُ - طَلْبُهُ

الدِّمَّةُ - أَهْلُهَا.

١١- تَتَنَوَّعُ الإِحَالَاتُ فِي الكِتَابِ بَيْنَ ثَلَاثَةِ أَحْوَالٍ، وَذَلِكَ عَلَى النَّحْوِ الآتِي:

النَّوعُ الْأَوَّلُ: الإحالةُ إلى مواضع وجود الحديث في المصايد التي يعتمد عليها كتاب "مِفْتَاحُ كُنُوزِ السُّنَّةِ"، وهذا هو الأصل، ومِثَالُ ذَلِكَ ما جاء في حرفِ الهمزة، ص ٩١، تحت عنوان: الاعتكاف:

اعتكافُهُ – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – فِي خَيْمَةِ

بخ: ك ٣٣ ب ٦

مس: ك ١٤ ح ٦

بد: ك ١٤ ب ٧٧

نس: ك ٨ ب ١٨

مج: ك ٧ ب ٥٩، ٦٢ قا

حم: ثان ص ٦٧، ١٢٩

النَّوعُ الثَّانِي: الإحالةُ على عنوانٍ آخر داخل كتاب "مِفْتَاحُ كُنُوزِ السُّنَّةِ"، دون الإشارة إلى أيِّ موضعٍ ورد فيه الحديث في الكتب التي فهرستها، ومِثَالُ ذَلِكَ ما جاء في حرفِ الدال، ص ٢٤٠، تحت عنوان: الدّم:

الدَّمُ – سَفْكُهُ

انظر: سفك الدّم

الدَّمُ – حُرْمَتُهُ

انظر: حُرْمَةُ الْمَالِ وَالِدَّمِ

النَّوعُ الثَّلَاثُ: الجَمْعُ بَيْنَ النَّوعَيْنِ السَّابِقَيْنِ، وذلك بالإحالة إلى مواضع وجود الحديث في المصادر الحديثية، مع الإحالة إلى عنوانٍ آخر، ورد في موضعٍ آخر من كتاب "مِفْتَاحُ كُنُوزِ السُّنَّةِ"، ومِثَالُ ذَلِكَ ما جاء في حرفِ الحاء، ص ٢٠١، تحت عنوان: الحررية:

بخ: ك ٢١ ب ١١، ك ٨٨ ب ٦

مس: ك ١٢ ح ١٥٦، ١٥٧

حم: أول ص ٨٦، ثالث ص ٣٣، ٤٨٦

وانظر أيضاً: الخوارج.

١٢- وَضَعَ الشَّيْخُ/ محمد فؤاد عبد الباقي - في بداية الكتابِ مِفْتَاحًا لِكُلِّ كِتَابٍ مِنْ الكُتُبِ السَّنَّةِ، وسننِ الدَّارِمِيِّ، وموطأ مالك، ذَكَرَ فِيهِ: رَقْمَ الكِتَابِ، وَأَسْمَهُ.

وقد ذَكَرَ عِدَّةَ أَبْوَابٍ كُلِّ كِتَابٍ، فِي: (صحيح البخاريّ، سنن أبي داود، سنن الترمذيّ، سنن النسائيّ، سنن ابن ماجه، سنن الدارميّ)، بينما ذَكَرَ عِدَّةَ أَحَادِيثٍ كُلِّ كِتَابٍ، فِي: (صحيح مسلم، وموطأ مالك).

ولا شكَّ أَنَّ هذه المفاتيحَ هامّةٌ للغاية؛ إذ إنها تُمكنُ الباحثَ مِنَ الوصولِ إلى حديثه، حتّى ولو اختلفت الطبعاَتُ الَّتِي يتعاملُ مَعَهَا.

فِيكْفِي أَنْ يُرَاجِعَ الباحثُ رَقْمَ الكِتَابِ الَّذِي أوردَهُ "فِنْسِنَك"، فِي المِفْتَاحِ الخاصِّ بِكُلِّ كِتَابٍ مِنْ هذه الكُتُبِ الثمانية، وبعدَ أَنْ يَعْرِفَ اسمَ الكِتَابِ يراجعهُ فِي المصدرِ الأصليّ، حتّى ولو اختلفت الطبعاَتُ.

الفرع الثاني:

العناوين الرئيسية في الكتاب، مرتبة على حروف الهجاء

حرف الهمزة					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	آدم - عليه السلام -	٢	آدمي	٣	آل محمد
٤	آمنة	٥	آمين	٦	الآنية
٧	الأئمة	٨	الأب	٩	الأبدال
١٠	أبراهام	١١	إبراهيم الخليل	١٢	إبراهيم ابن النبي - صلى الله عليه وسلم -
١٣	أبرهه الأشرم	١٤	الإبل	١٥	إبليس
١٦	ابن آدم	١٧	ابن أم مكتوم	١٨	ابن خطل

١٩	ابن صياد	٢٠	ابن عباس	٢١	ابن قطن
٢٢	أبني	٢٣	الأبواء	٢٤	أبو أيوب
٢٥	أبو بكر	٢٦	أبو جهل	٢٧	أبو حازم
٢٨	أبو الدرداء	٢٩	أبو ذر	٣٠	أبو رافع
٣١	أبو زيد	٣٢	أبو سعيد الخدري	٣٣	أبو سفيان بن حزب
٣٤	أبو سلمة	٣٥	أبو طالب	٣٦	أبو طلحة
٣٧	أبو عامر الراهب	٣٨	أبو عبيدة بن الجراح	٣٩	أبو عفاك
٤٠	أبو فحافة	٤١	أبو لبابة بن عبد المنذر	٤٢	أبو لهب
٤٣	أبو محذورة	٤٤	أبو موسى الأشعري	٤٥	أبو هريرة
٤٦	أبو الهيثم بن التيهان	٤٧	أبي بن كعب	٤٨	الاتباع
٤٩	الأتكال	٥٠	الإجازة	٥١	الإجماع
٥٢	الأجير	٥٣	الأحاديث	٥٤	أحد
٥٥	الإحرام	٥٦	الأحزاب	٥٧	الإحسان
٥٨	الأحنف بن قيس	٥٩	الاختلاف	٦٠	الأخذود
٦١	الأخلاء	٦٢	الإخلاص	٦٣	الأخلاق
٦٤	الأدب	٦٥	إدريس - عليه السلام -	٦٦	الأذان
٦٧	الأرامل	٦٨	الأرحام - صلة -	٦٩	الأرض
٧٠	الأرقم بن أبي الأرقم	٧١	الأرمل	٧٢	الأزارقة
٧٣	إساف وناثلة	٧٤	أسامة بن زيد	٧٥	الاستئذان
٧٦	الاستثناء	٧٧	الاستحاضة	٧٨	الاستخارة

٧٩	الاستسقاءُ	٨٠	الاستسلافُ	٨١	الاستطابةُ
٨٢	الاستعاذةُ	٨٣	الاستعارةُ	٨٤	الاستغفارُ
٨٥	الاستقامةُ	٨٦	الاستقراضُ	٨٧	الاستكراهُ
٨٨	الاستجاءُ	٨٩	الاستنشاقُ	٩٠	إِسْحاقُ
٩١	الأسرى	٩٢	أسعدُ بنُ زُرارة	٩٣	الإسلامُ
٩٤	الاسمُ	٩٥	أسماءُ بنتُ أبي بكر	٩٦	إِسْماعيلُ
٩٧	الأسودُ	٩٨	أُسَيْدُ بنُ الحُضَيْرِ	٩٩	أَسِيرُ بنُ زارم
١٠٠	الأشربةُ	١٠١	الأصابعُ	١٠٢	أصحابُ النبيِّ - ﷺ -
١٠٣	الإصلاحُ	١٠٤	الأصنامُ	١٠٥	الأضاحي
١٠٦	الأضحيةُ	١٠٧	الأظفارُ	١٠٨	الاعتكافُ
١٠٩	أعشى قيس	١١٠	الأعمالُ	١١١	الاعتسالُ
١١٢	الاعتصابُ	١١٣	الإفاضةُ	١١٤	الأفكارُ
١١٥	الإقامةُ	١١٦	الاقتراضُ	١١٧	الأفضيةُ
١١٨	الاكتواءُ	١١٩	الإكراهُ	١٢٠	الأكلُ
١٢١	الألعابُ	١٢٢	اللهُ	١٢٣	إلياس
١٢٤	الإمامُ في الصلاة	١٢٥	الإمامُ في الحُكْمِ	١٢٦	الأمانةُ
١٢٧	أُمُّ حَبِيبةَ بنتُ أبي سفيان	١٢٨	الأمرُ	١٢٩	الأمرأُ والسَّلاطينُ
١٣٠	أُمُّ سَلَمَةَ	١٣١	أُمُّ سُلَيْمِ	١٣٢	أُمُّ عَمارة
١٣٣	أُمُّ كلثومَ بنتُ النبيِّ - ﷺ -	١٣٤	الأُمَّةُ	١٣٥	أُمُّ ورقةَ بنِ نوفلٍ
١٣٦	الأمويُّونَ	١٣٧	الأميرُ	١٣٨	الإناءُ
١٣٩	الأنبياءُ	١٤٠	أنسُ بنُ مالكٍ	١٤١	أنسُ بنُ النَّضْرِ

الإنعام	١٤٤	الأنصار	١٤٣	الإنسان	١٤٢
الأنمار	١٤٧	الأنفال	١٤٦	الإنفاق	١٤٥
أهل الصفة	١٥٠	أهل الذمّة	١٤٩	الإهلال	١٤٨
الأولاد	١٥٣	الأوامر	١٥٢	أهل الكتاب	١٥١
الإيلاء	١٥٦	الأيامى	١٥٥	أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ	١٥٤
الإيمان	١٥٩	الأيمان	١٥٨	أَيْلَة	١٥٧
					أَيُوبُ
					١٦٠

حرف الباء					
الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع	م
البُخْلُ والبُخِيلُ	٣	البُخْعُ	٢	بَحِيرَى الرَّاهِبِ	١
البِدْعَة	٦	بدر الموعِد	٥	بدر	٤
البراء بن عازب	٩	البِرُّ	٨	البدل	٧
البربر	١٢	البُرَاقُ	١١	البراء بن معرور	١٠
البُرَاقُ	١٥	بَرِيرَة	١٤	برج بابل	١٣
البصرة	١٨	البُصَاقُ	١٧	البسملة	١٦
بَطْنُ إِضْمٍ	٢١	البِصَلُ	٢٠	البِصْقُ	١٩
بَطْنُ نَخْلَة	٢٤	بَطْنُ رَابِعٍ	٢٣	بَطْنُ بُوَاطٍ	٢٢
البُعوث	٢٧	البُعْرَانُ	٢٦	البِعْثُ	٢٥
البِقْرُ	٣٠	البِغَالُ	٢٩	البعير	٢٨
بلال	٢٣	البُكُورُ	٢٢	البكاء	٢١
بنو تميم	٢٦	البناء	٣٥	بلوغُ الرشد	٣٤
بنو المُصْطَلِقِ	٢٩	بنو قينقاع	٣٨	بنو جُدَيْمَة	٣٧
بَوَائِهُ	٤٢	بُوَاطٍ	٤١	البهائم	٤٠
بيت المقدس	٤٥	البيْتُ المَعْمُورُ	٤٤	البَيُولُ	٤٣

٤٦	البئر	٤٧	بئر معونة	٤٨	البيعة
٤٩	البيوع				

حرف التاء					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	التابعون	٢	التأريخ	٣	تباله
٤	التبرُّر	٥	التبُّع	٦	التبني
٧	تبوك	٨	التأوب	٩	التَّوْبُ
١٠	التجارة	١١	تحرير الرقاب	١٢	التحميد
١٣	التحنُّط والتحنيط	١٤	التدبير	١٥	التراويح
١٦	تزية	١٧	الترك	١٨	التركات
١٩	التزكية	٢٠	التزين	٢١	التسيح
٢٢	التسريح	٢٣	التسليم	٢٤	التسمية
٢٥	التشهد	٢٦	التصدق	٢٧	التعزير
٢٨	التعود	٢٩	التعريب	٣٠	التقل
٣١	التفيل	٣٢	التقليد	٣٣	التفويم
٣٤	التقى	٣٥	التكبير	٣٦	التكفين
٣٧	التلاوة	٣٨	التلبية	٣٩	التلقين
٤٠	التماذح	٤١	التمايم	٤٢	التمر
٤٣	التمشيط	٤٤	التمني	٤٥	تميم - بنو
٤٦	تميم الداري	٤٧	التتجيم	٤٨	تهامة
٤٩	التهجذ	٥٠	التهليل	٥١	التوبة
٥٢	التوحيد	٥٣	التوكل	٥٤	التيمم

حرف الشاء					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	ثابت بن قيس	٢	التَّعَابِين	٣	النَّقَّةُ
٤	تَقِيف	٥	تُمَامَةُ بِنُ أَتَال	٦	التَّمْرُ
٧	تَمُودُ	٨	التَّنَاءُ	٩	النَّوْرُ
١٠	التَّوْمُ	١١	التِّيَابُ		

حرف الجيم					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	جابر بن عبد الله	٢	الجَار	٣	الجاهلية
٤	الجَائِحَةُ	٥	جبريل	٦	الجَدْبُ
٧	الجَدَلُ	٨	جُدَيْمَةَ - بنو	٩	الجَرَسُ
١٠	جُرَيْجُ	١١	جَرِيرُ بِنُ عبد الله البَجَلِي	١٢	الجَزَارُون
١٣	الجَزِيَّةُ	١٤	الجِسْرُ	١٥	الجِعْرَانَةُ
١٦	جعفر بن أبي طالب	١٧	الجَدُّ	١٨	الجلود
١٩	الجلوس	٢٠	الجَمَارُ	٢١	الجِمَاعُ
٢٢	الجِمَالُ	٢٣	الجَمْعُ	٢٤	الجُمُعَةُ
٢٥	الجِنُّ	٢٦	الجِنَابُ	٢٧	الجِنَائِرُ
٢٨	الجُنْبُ	٢٩	الجِنْسُ	٣٠	الجَنَّةُ
٣١	الجهاد	٣٢	الجَهْمِيَّةُ	٣٣	جَهَنَّمَ
٣٤	الجَوَارُ	٣٥	جُوَيْرِيَّةُ		

حرف الحاء					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	الحاجُّ	٢	الحاجَّةُ - الصلاة	٣	الحاجَّةُ - قضاء

الحاجة					
٤	الحارثة بن نعمان	٥	حاطب بن أبي بلتعة	٦	الحائض
٧	الحُبُّ	٨	الحَبَشَ	٩	الحَبَشَةُ
١٠	الحَجُّ	١١	الحِجَابُ	١٢	الحِجَاؤُ
١٣	الحِجَامَةُ	١٤	الحجر الأسود	١٥	الحِجْرُ
١٦	الحَدُّ	١٧	الحَدَّادُ	١٨	الحِدَادُ
١٩	الحَدَثُ	٢٠	الحدود	٢١	الحَدِيثُ
٢٢	الحديث	٢٣	حديث النبي	٢٤	حديث النَّفْسِ
			- صلى الله عليه وسلم -		
٢٥	حذيفة بن اليمان	٢٦	حِراء	٢٧	الحَرَامُ
٢٨	حَرَامُ بن مِلْحَانَ	٢٩	الحَرْبُ	٣٠	الحَرْبَةُ
٣١	الحَرَمُ	٣٢	حُرْمَةُ المَالِ وَالدَّمِ	٣٣	الحُرورية
٣٤	الحريير	٣٥	الحُزْنُ	٣٦	الحِسَابُ
٣٧	حِسَابُ أيامِ السَّنَةِ	٣٨	حَسَانُ بنُ ثَابِتٍ	٣٩	الحَسَدُ
٤٠	حِسْمَى	٤١	حَسَنٌ وَحُسَيْنٌ	٤٢	الحَشْرُ
٤٣	الحَصَانَةُ	٤٤	الحُفْرَةُ	٤٥	حَفْصَةُ
٤٦	الحَكْمُ	٤٧	الحُكْمُ	٤٨	الحِكْمَةُ
٤٩	حكيم بن حزام	٥٠	الحلال والحرام والشبهات	٥١	الحِلْفُ
٥٢	الحَلْقُ	٥٣	الحَلْمُ	٥٤	الحِمَارُ
٥٥	الحَمَامُ	٥٦	الحَمْدُ	٥٧	الحَمْدَةُ
٥٨	حَمْرَاءُ الأَسَدِ	٥٩	حمزة	٦٠	الحُمْسُ
٦١	الحِمَى	٦٢	حُنَيْنٌ	٦٣	حَوَاءُ
٦٤	الحَوَارِيُّ	٦٥	الحَوَارِيُّونَ	٦٦	الحَوْضُ
٦٧	الحَيَاءُ	٦٨	الحَيَاتُ	٦٩	الحَيْضُ

٧٠	الحيواناتُ
----	------------

حرف الخاء					
الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع	م
الخَائِمُ	١	الخَائِمُ	٢	الخَائِمُ	٣
خَالِدُ بْنُ سَفِيَانَ بْنِ نُبَيْحٍ	٤	خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ	٥	خَبَّابُ بْنُ الْأَرْتِ	٦
خَبِيبُ بْنُ عَدِيٍّ الْأَنْصَارِيُّ	٧	الْخِتَانُ	٨	خَثْعَمٌ	٩
خَدِيجَةُ	١٠	الْخَرَّاجُ	١١	الْخَرَّارُ	١٢
الْخُشُوعُ	١٣	الْخِصَاءُ	١٤	الْخِصَامُ	١٥
الْخِصَابُ	١٦	الْخَضِيرُ	١٧	خُضْرَةٌ	١٨
الْخُطْبَةُ	١٩	الْخَلَاءُ	٢٠	الْخِلَافَةُ	٢١
الْخُلُغُ	٢٢	الْخَلْقُ	٢٣	الْخَلِيفَةُ	٢٤
الْخَلِيقَةُ	٢٥	الْخَلِيلُ	٢٦	الْخَمْرُ	٢٧
الْخُمْسُ	٢٨	الْخَنْدَقُ	٢٩	الْخَنْزِيرُ	٣٠
الْخَوَارِجُ	٣١	الْخَوَاطِرُ	٣٢	الْخَوْفُ	٣٣
الْخِيَارُ	٣٤	الْخِيَّاطُونَ	٣٥	خَيْبَرٌ	٣٦
الْخَيْلُ	٣٧	الْخَيْمَةُ	٣٨		

حرف الدال					
الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع	م
دَابَّةُ الْأَرْضِ	١	الدَّارُ	٢	داود	٣
الدَّجَالُ	٤	دِحْيَةُ بْنُ خَلِيفَةَ	٥	الدُّعَاءُ	٦
الدَّعَايَةُ أَوْ الدَّعْوَةُ	٧	الدَّعْوَى وَالدَّعْوَةُ	٨	الدَّقْنُ	٩

١٠	الدَّالَّةُ عَلَى الْخَيْرِ	١١	الدَّمُّ	١٢	الدَّمُّ - سَفْكُهُ
١٣	الدَّمُّ - حُرْمَتُهُ	١٤	الدَّمُّ - طَلْبُهُ	١٥	دمشق
١٦	الدُّنْيَا	١٧	الدُّهْنُ	١٨	الدَّوَاءُ
١٩	الدَّوَابُّ	٢٠	الدُّورُ	٢١	دُومَةُ الْجَنْدَلُ
٢٢	الدَّيْمُ	٢٣	الدَّيْنُ	٢٤	الدَّيْنُ
٢٥	الدِّيَّةُ	٢٦	الدِّيُونُ		

حرف الذال					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	ذَاتُ أَطْلَاحٍ	٢	ذَاتُ أَنْوَاطٍ	٣	ذَاتُ الرِّقَاعِ
٤	ذَاتُ السَّلَاسِلِ	٥	ذَاتُ القَرَدِ	٦	الدَّبْحُ
٧	الدَّكْرُ	٨	الدَّمَّةُ	٩	الدَّمَّةُ - أَهْلِهَا
١٠	الدُّنُوبُ	١١	الدَّهَبُ	١٢	دُوْ أَمْرٍ
١٣	دُوْ الحِجَّةِ	١٤	دُوْ الخَلْصَةِ	١٥	دُوْ العَشِيرَةِ
١٦	دُوْ قَرَدٍ	١٧	دُوْ القَرْنَيْنِ	١٨	دُوْ القِصَّةِ
١٩	دُوْ الكَفَّيْنِ	٢٠	ذوو الأرحام		

حرف الراء					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	الرَّاعِي	٢	الرَّافِضَةُ	٣	الرَّايَةُ
٤	الرَّايِ	٥	الرَّبَا	٦	الرَّيْحُ وَالْمَكْسَبُ
٧	الرَّجُلُ	٨	الرَّجْمُ	٩	الرَّجِيْعُ
١٠	الرَّجْمُ	١١	الرَّحْمَةُ	١٢	الرَّزْقُ
١٣	الرَّسَائِلُ	١٤	الرَّسُلُ	١٥	الرَّشْدُ

١٦	الرَّشْوَةُ	١٧	الرَّضَاخُ	١٨	الرَّعْدُ
١٩	رُعْيَةُ السُّحَيْمِيِّ	٢٠	الرَّفْقُ	٢١	الرُّقْبَى
٢٢	الرَّقِيقُ	٢٣	رُقِيَّةُ	٢٤	الرُّقِيَّةُ
٢٥	رُكَاةُ الْمُطَلَّبِيِّ	٢٦	الرُّكْعَةُ	٢٧	الرُّكُوعُ
٢٨	رمضان	٢٩	الرَّمْلُ	٣٠	الرَّمْيُ
٣١	الرَّهْبَانِيَّةُ	٣٢	الرَّهْنُ	٣٣	الرُّوحُ
٣٤	الرُّومُ	٣٥	الرُّوْيَا	٣٦	الرِّيَاءُ
٣٧	الرَّيْحُ	٣٨	رَيْحَانَةٌ	٣٩	الرِّيْقُ

حرف الزاي					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	الرَّزْبِيرُ بْنُ الْعَوَامِ	٢	الرَّزَاعَةُ	٣	الرَّزَاةُ
٤	زمزم	٥	الرَّزْدِيقُ والرَّزْدَقَةُ	٦	الرَّزْنَا
٧	الرَّزْهُدُ	٨	الرَّزَوَاجُ	٩	الرَّزَيْتُ
١٠	رَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ	١١	رَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ	١٢	رَيْدُ بْنُ سَهْلٍ
١٣	رَيْدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ	١٤	زَيْنْبُ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ	١٥	زَيْنْبُ بِنْتُ جَحْشٍ
١٦	زَيْنْبُ بِنْتُ حُرَيْمَةَ	١٧	زَيْنْبُ بِنْتُ النَّبِيِّ	١٨	الرَّزِينَةُ
- صلى الله عليه وسلم -					

حرف السين					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	سارة	٢	السَّاعَةُ	٣	سالم مولى أبي حذيفة
٤	السَّبَابُ	٥	السَّبَاقُ	٦	السَّبْعَةُ
٧	السُّنْرَةُ	٨	السَّجْعُ	٩	السُّجُودُ

السَّحْرُ	١١	سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى	١٢	السَّرَايَا
السَّرِقَةُ	١٤	سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ	١٥	سَعْدُ بْنُ عَبَّادَةَ
سَعْدُ بْنُ عَبِيدٍ	١٧	سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ	١٨	سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ
سَعْدُ بْنُ هِشَامِ بْنِ عامر	٢٠	السَّعْيُ	٢١	سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عمرو
السَّفَرُ	٢٣	سَقْفُ الدَّمِ	٢٤	السَّقَايَةُ
السَّكَّةُ	٢٦	السُّكُوتُ	٢٧	السَّلَاحُ
السَّلَاطِينُ	٢٩	السَّلَامُ	٣٠	السَّلْبُ
السَّلْفُ	٣٢	السَّلْمُ	٣٣	سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ
سَلْمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ	٣٥	سَلِيمٌ - بَنُو	٣٦	سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ
سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ	٣٨	السَّمْسَرَةُ	٣٩	السَّمَكُ
السَّمْنُ	٤١	سَمِيَّةُ أُمِّ عَمَّارٍ	٤٢	السَّنُّ
السَّنَةُ	٤٤	سَوْدَةُ بِنْتُ رَمْعَةَ	٤٥	سُوَاعٌ
السَّوَاكُ	٤٧	السُّوَالُ	٤٨	السُّوقُ
السُّوَيْقُ	٥٠	السِّيُّ		

حرف الشين					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	الشَّامُ	٢	الشَّاهِدُ	٣	الشُّبُهَاتُ
٤	الشُّنْمُ	٥	الشُّجْرُ	٦	الشَّحْمُ
٧	الشَّرَابُ	٨	الشُّرْبُ	٩	الشَّرْكُ وَالْمُشْرِكُونَ
١٠	الشَّرَكَةُ	١١	الشُّرُوطُ	١٢	الشُّطْرُجُ
١٣	شُعْبُ الْإِيمَانِ	١٤	شُعْبَانُ	١٥	الشُّعْرُ
١٦	الشُّعْرُ	١٧	الشُّعُودَةُ	١٨	الشُّفَاعَةُ

١٩	الشُّعْبَةُ	٢٠	الشُّكْرُ	٢١	الشَّمْسُ
٢٢	الشَّهَادَةُ	٢٣	الشُّهْدَاءُ	٢٤	الشَّهْرُ
٢٥	الشَّهْوَةُ	٢٦	الشُّهُودُ	٢٧	الشَّهِيدُ
٢٨	الشُّوَارِبُ	٢٩	الشَّيْطَانُ		

حرف الصاد					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	الصَّاحِبُ	٢	صَافِي	٣	صَالِحٌ
٤	الصَّبَاغُ	٥	الصُّبْحُ	٦	الصَّبْرُ
٧	صَبَغُ الشَّعْرِ	٨	الصَّحَابَةُ	٩	الصَّدَاقُ
١٠	الصَّدَقَاتُ	١١	صِفِينُ	١٢	صَفِيَّةُ بِنْتُ حَبِيْبٍ
١٣	الصَّلَاةُ	١٤	صَلَاةُ الْاِسْتِسْقَاءِ	١٥	صَلَاةُ الْحَاجَةِ
١٦	صَلَاةُ الْخَوْفِ	١٧	صَلَاةُ الْكُسُوفِ	١٨	صَلَاةُ اللَّيْلِ
١٩	الصَّلْبُ	٢٠	الصُّلْحُ	٢١	صِلَةُ الْأَرْحَامِ
٢٢	صَهْبِيبُ بْنُ سِنَانٍ	٢٣	الصَّوَاغُونَ	٢٤	الصُّورَ
٢٥	الصَّوْمُ	٢٦	الصَّيْدُ		

حرف الضاد					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	الضَّالَّةُ	٢	الضَّبُّ	٣	الضَّحِكُ
٤	الضَّحَى	٥	الضَّرْبُ	٦	الضَّرِيْبَةُ
٧	الضَّقَادِعُ	٨	ضِمَادُ	٩	الضَّيْفُ

حرف الطاء					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	الطَّاعونُ	٢	الطَّائِفُ	٣	الطَّبَّابَةُ
٤	الطَّرْفُ	٥	الطَّرِيقُ	٦	الطَّعَامُ
٧	الطَّلَاقُ	٨	طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ	٩	الطُّهُورُ وَالطَّهَارَةُ
١٠	الطُّوْافُ	١١	الطَّيْرَةُ	١٢	الطُّيُوبُ

حرف الظاء					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	الظُّفْرُ	٢	الظُّلْمُ	٣	الظُّهَارُ
٤	الظُّهْرُ				

حرف العين					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	عَاتِكَةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ	٢	عَادٌ	٣	العَارِيَةُ
٤	عاشوراءُ	٥	عاصمُ بْنُ ثَابِتٍ	٦	عامرُ بْنُ فُهَيْرَةَ
٧	عائشةُ	٨	عَبَادُ بْنُ عَبَّادٍ الْخَوَاصُ	٩	عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ
١٠	عِبَادَةُ الْأَوْثَانِ	١١	العَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ	١٢	العَبَّاسِيُّونَ
١٣	عبدُ الرحمنِ بْنِ عَوْفٍ	١٤	عبدُ اللَّهِ	١٥	عبدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بِنْدَةَ
١٦	عبدُ اللَّهِ بْنِ الْأَهْتَمِ	١٧	عبدُ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ	١٨	عبدُ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ
١٩	عبدُ اللَّهِ بْنِ	٢٠	عبدُ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ	٢١	عبدُ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ

				الرَّبِير	
عبدُ الله بنُ عمرو بنِ حَرَامِ (أبو جابر)	٢٤	عبدُ الله بنُ عبدِ المُطَلِّبِ	٢٣	عبدُ الله بنُ عباس	٢٢
عبدُ الله بنُ مسعودٍ (ابنُ أمِّ عبدٍ)	٢٧	عبدُ الله بنُ عُمَرَ	٢٦	عبدُ الله بنُ عمر بنِ العاص	٢٥
العَبِيدُ	٣٠	عبدُ منافِ بنِ فَصَيِّ	٢٩	عبدُ المُطَلِّبِ بنُ هاشمٍ	٢٨
العِنُقُ	٣٣	عُنْبَةُ بنُ ربيعةَ	٣٢	عِنْبَانُ بنُ مالكٍ	٣١
عُثْمَانُ بنُ طَلْحَةَ	٣٦	العَتِيرَةُ	٣٥	العَتَمَةُ	٣٤
العَجَمُ	٣٩	عُثْمَانُ بنُ مَطْعُونِ	٣٨	عُثْمَانُ بنُ عَفَّانِ	٣٧
عَدِيُّ بنُ حَاتِمِ	٤٢	العِدَّةُ	٤١	العَدَدُ الفَرْدِيُّ	٤٠
عَرَفَةُ	٤٥	العَرَبُ - بلادُ	٤٤	العَرَّافُ	٤٣
العَرِيفُ	٤٨	عَرَبَةُ	٤٧	العَرَقُ	٤٦
العَزَلُ	٥١	العَرِيَّةُ	٥٠	عُرَيْنَةُ	٤٩
العُسْرَةُ - عَزْوَةٌ	٥٤	العَزَى	٥٣	العُزْلَةُ	٥٢
العَشَّارون	٥٧	العِشَاءُ	٥٦	عَسْقَلان	٥٥
العَصَبِيَّةُ	٦٠	العَصَا	٥٩	العُشْرُ	٥٨
عِصْمَةُ الدَّمِ والمالِ	٦٣	عِصْمَاءُ بنتُ مَرْوان	٦٢	العِصْرُ	٦١
العُطُورُ	٦٦	العُطَّاسُ	٦٥	العِصْيَانُ	٦٤
العَقْبُ	٦٩	العَقْوُ	٦٨	العِفَّةُ	٦٧
العُقْرُبُ	٧٢	عُقْبَةُ بنُ الحارثِ	٧١	العَقَبَةُ	٧٠
العَوِيقَةُ	٧٥	العُقُوبَةُ	٧٤	العَقْلُ	٧٣
عُكْلُ	٧٨	عِكْرَمَةُ	٧٧	عُكَّاشَةٌ	٧٦
العُلْمُ	٨١	العِلاجُ	٨٠	العلاءُ بنُ الحَضْرَمِيِّ	٧٩

٨٢	العِلْمُ	٨٣	العلماء	٨٤	عَلِيٌّ
٨٥	عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ	٨٦	العِمَامَةُ	٨٧	عُمَانُ
٨٨	عُمْدُ الْإِسْلَامِ	٨٩	عُمَرُ	٩٠	العُمَرَى
٩١	العُمُرُ	٩٢	العُمُرَةُ	٩٣	عَمْرُو بْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ
٩٤	عَمْرُو بْنُ العَاصِ	٩٥	عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ	٩٦	عَمْرُو بْنُ لُحَيِّ
٩٧	العَمَلُ	٩٨	العَمَلَةُ	٩٩	العَمَى
١٠٠	العَنْزَةُ	١٠١	العَنْسِيُّ	١٠٢	العُهُودُ
١٠٣	العَوْرَةُ	١٠٤	عُويْمِرُ	١٠٥	العِيدُ
١٠٦	عِيسَى - عليه السَّلَام -	١٠٧	العِيسُ	١٠٨	العَيْنُ

حرف الغين					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	الغَايَةُ	٢	الغَايِرُ	٣	الغَدَاةُ - صِلَاةُ
٤	الغَرَامَةُ	٥	الغُرَبَاءُ	٦	الغَزَوَاتُ
٧	الغَسْلُ	٨	الغُسْلُ	٩	الغَضَبُ
١٠	الغُفْرَانُ	١١	الغِمْرُ	١٢	الغِنَاءُ
١٣	الغِنَى	١٤	الغِنَائِمُ	١٥	الغَنَمُ
١٦	الغَنِيمَةُ	١٧	الغَنِيْبَةُ	١٨	الغَيْثُ

حرف الفاء					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	فَارِسُ	٢	فَاطِمَةُ	٣	الْفَاكِهَةُ
٤	الْفِتْنُ	٥	الْفُتَيْبَا	٦	الْفَجَارُ

٧	الفجر - صلاة	٨	الفداء	٩	فَدَكُ
١٠	الفديّة	١١	الفراش	١٢	الفرائض
١٣	الفرش	١٤	الفرع	١٥	فرعون
١٦	فزارة	١٧	الفسطاط	١٨	الفضّة
١٩	الفطرة	٢٠	الفقير	٢١	فَكُ الرّقبة
٢٢	الفكر	٢٣	الفلس		

حرف القاف					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	القاص	٢	القاضي	٣	القانون
٤	القائف	٥	قُباء	٦	القبايل
٧	القبر	٨	القَبْضُ	٩	القِبْطُ
١٠	القيلة	١١	القبة	١٢	القبور
١٣	القتال	١٤	القتل	١٥	قتل الإنسان نفسه
١٦	القحط	١٧	القدر	١٨	القدريّة
١٩	القُدس	٢٠	القُدْفُ	٢١	القراءة
٢٢	القراية	٢٣	القرآن	٢٤	القرى
٢٥	القردة	٢٦	القرض	٢٧	القرطاء
٢٨	القرن	٢٩	قرقرة الكدر	٣٠	القروض
٣١	قُرَيْشٌ	٣٢	قُرَيْظَةٌ	٣٣	قروين
٣٤	القسامة	٣٥	القُسطنطينية	٣٦	القصابون
٣٧	القصاص	٣٨	قُصَيُّ بنِ كِلَابٍ	٣٩	القضاء
٤٠	قضاء الحاجة	٤١	قِطْنٌ	٤٢	القطة
٤٣	القعود	٤٤	القلب	٤٥	القلم
٤٦	القمر	٤٧	القنطرة	٤٨	القنوت

٤٩	القُوطُ	٥٠	القَوْدُ	٥١	القِيَّاسُ
٥٢	القِيَّافَةُ	٥٣	القَيْنُ	٥٤	قِيَّافَع - بنو

حرف الكاف					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	الكَافِرُ	٢	الكَاهِنُ	٣	الكَيرِيَاءُ
٤	الكَتَابُ	٥	الكَتَابَةُ	٦	الكَدِيدُ
٧	الكَذِبُ	٨	الكَرَّاثُ	٩	الكَسْبُ
١٠	الكَسُوفُ	١١	الكَسْوَةُ	١٢	كَعْبُ بِنِ الْأَشْرَفِ
١٣	كَعْبُ بِنِ مَالِكٍ	١٤	الكَعْبَةُ	١٥	الكَفَّارَةُ
١٦	الكَفَالَةُ	١٧	الكَفْرُ	١٨	الكَفْنُ
١٩	الكَلابُ	٢٠	كَلابُ الصَّيْدِ	٢١	كَلاب - بَنُو
٢٢	الكَلامُ	٢٣	كُلُّوْمُ بِنِ الْهَدْمِ	٢٤	كِنَانَةُ
٢٥	الكَنَيْسَةُ	٢٦	الكَنْيَةُ	٢٧	الكَواكِبُ

حرف اللام					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	اللَّاتُ	٢	اللَّبَّاسُ	٣	اللَّبْنُ
٤	لَبِيكُ	٥	لِحْيَانُ	٦	اللَّحِيَةُ
٧	اللُّعَابُ	٨	اللُّعَانُ	٩	اللُّعْبُ
١٠	اللُّعْنُ	١١	اللُّقْطَاءُ	١٢	اللُّقْطَةُ
١٣	لُقْمَانُ	١٤	اللَّمْسُ	١٥	اللَّوَاءُ
١٦	الليلُ - صلاةُ	١٧	لَيْلَةُ الْقَدْرِ		

حرف الميم					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	الماء	٢	مارية	٣	الماشية
٤	المال	٥	المباشرة	٦	المبايعة
٧	المتصدق	٨	المنعة	٩	المجمع بن جارية
١٠	المجوس	١١	المحاكاة	١٢	المحرم
١٣	محصن بن أبي قيس	١٤	محمّد بن عبد الله رسول الله، وخاتم النبيين	١٥	محمّد - صلى الله عليه وسلّم - آل
١٦	المخابرة	١٧	المخاصمة	١٨	المداحون
١٩	مدائن صالح	٢٠	المدح	٢١	المدية
٢٢	المراثي	٢٣	المرأة	٢٤	المرتدون
٢٥	المرجئة	٢٦	المُرسلون	٢٧	المرض
٢٨	مروان بن الحكم	٢٩	المريسيغ	٣٠	المريض
٣١	مريم بنت عمران	٣٢	المزابنة	٣٣	المزارعة
٣٤	المزلفة	٣٥	المساجد	٣٦	المسجد الأقصى
٣٧	المسجد الحرام	٣٨	المسجد النبوي	٣٩	المسح
٤٠	المسكين	٤١	المسلمون	٤٢	المسيخ الدجال
٤٣	مسيمة	٤٤	المشبهات	٤٥	المشركون
٤٦	المصالحة	٤٧	المصباح	٤٨	مصر
٤٩	المصطلق - بنو	٥٠	مصعب بن عمير	٥١	المصلى
٥٢	المضمضة	٥٣	المطر	٥٤	معاذ بن جبل
٥٥	المعاهدات	٥٦	معاوية	٥٧	معبد الجهني
٥٨	المعراج	٥٩	المعلم	٦٠	المغازي

٦١	المَغَانِمُ	٦٢	المَغْرِبُ - صلاة	٦٣	المُقْلِسُ
٦٤	المِقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ الْخُدَيْيُّ	٦٥	المُقَوْسُ	٦٦	المُكَاتِبُ
٦٧	المَكَّاسُونَ	٦٨	المَكْسَبُ	٦٩	المُكْفَرَاتُ
٧٠	مَكَّةُ	٧١	المَلَائِكَةُ	٧٢	المَلَامَسَةُ
٧٣	المِلْحُ	٧٤	المَمَالِيكُ	٧٥	المُنَابَذَةُ
٧٦	المُنَافِقُونَ	٧٧	مَنَاءُ	٧٨	المُنْبِرُ
٧٩	مِنَى	٨٠	المَنِيحَةُ	٨١	المُهَاجِرُونَ
٨٢	المَهْدِي	٨٣	المَهْرُ	٨٤	المَوَاشِي
٨٥	المَوَاقِيْتُ	٨٦	المَوْتُ	٨٧	مُوْتَةٌ
٨٨	المُؤَدِّنُونَ	٨٩	مُوسَى - عليه السَّلَامُ -	٩٠	المُوسِيقَى
٩١	المَوْلَى	٩٢	المَوْلُودُ	٩٣	المُؤْمِنُ
٩٤	المِيَاءُ	٩٥	المِيْتُ	٩٦	المِيرَاثُ
٩٧	المَيْسِرُ	٩٨	المَيْفَعَةُ	٩٩	مِيكَائِيلُ
١٠٠	مَيْمُونَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ				

حرف النون					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	النَّارُ	٢	النَّاسُ	٣	النَّاقُوسُ
٤	النَّبَاذُ	٥	النَّبِيُّ	٦	النَّجَّارُونَ
٧	النَّجَاشِيُّ	٨	نَجْدُ	٩	نَجْرَانُ
١٠	النُّجُومُ	١١	النَّحْلَةُ	١٢	النَّحْلُ
١٣	النُّخَامَةُ	١٤	النَّحْلُ	١٥	نَخْلَةٌ

النَّسَاءُ	١٨	النُّذُورُ	١٧	النَّدَاءُ	١٦
نُسْطُورُ	٢١	النَّسَبُ	٢٠	النَّسَاجُ	١٩
النَّصَارَى	٢٤	نَشْرُ الدَّعْوَةِ	٢٣	النَّسِيئَةُ	٢٢
النُّعَاسُ	٢٧	النَّضِيرُ - بَنُو	٢٦	النُّصْحُ	٢٥
النَّفْحُ	٣٠	النَّفَاقُ	٢٩	النَّعَالُ	٢٨
النَّفْيُ	٣٣	النَّفَقَاتُ	٣٢	النَّفْسُ	٣١
نَهْرُ الْحَيَاةِ	٣٦	النُّكَاخُ	٣٥	النَّفُودُ	٣٤
النُّومُ	٣٩	النُّورُ	٣٨	النَّوَاهِي	٣٧
		النَّيَّةُ	٤١	النِّيَاحَةُ	٤٠

حرف الهاء					
الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع	م
هاشِمُ بْنُ عَبْدِ مَنَافٍ	٣	هاروت وماروت	٢	هاجر	١
الهَجِير - صلاة	٦	الهَجْرَةُ	٥	الهِبَاتُ	٤
هَرَقْلُ	٩	الهَرَّةُ	٨	الهِدْيَةُ	٧
هَوَازِنُ	١٢	الهِندُ	١١	هارون	١٠
				الهَوَى	١٣

حرف الواو					
الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع	م
الوالدان	٣	الوارثُ	٢	وَادِي القُرَى	١
الوئْرُ	٦	الوئْرُ	٥	الوَبَاءُ	٤
الوديعَةُ	٩	الوَحْيُ	٨	الوَحْدَةُ	٧
الوسوسةُ	١٢	وَرَقَةُ بْنُ نَوْفَلٍ	١١	الوَرْتَةُ	١٠
الوُضوءُ	١٥	الوَصَايَا	١٤	الوَشْمُ	١٣

١٦	الوفادة والوفود	١٧	الوقف	١٨	الوقوف
١٩	الوكالة والوكيل	٢٠	الولاء	٢١	الولاية
٢٢	الولاية على الأعمال	٢٣	الولد	٢٤	الولي
٢٥	الوليمة				

حرف الياء					
م	الموضوع	م	الموضوع	م	الموضوع
١	يأجوج ومأجوج	٢	اليأس	٣	اليتامى
٤	يحيى بن زكريا	٥	اليدان	٦	اليسير بن رازم
٧	اليمن	٨	يمن وجبار	٩	اليمن
١٠	اليهود	١١	يوحنا المعمدان	١٢	يوسف
١٣	يوم الأضحى	١٤	يوم الدين	١٥	يوم الفطر
١٦	يوم القيامة	١٧	يوم النحر	١٨	يونس

الْمَبْحَثُ الثَّلَاثُ: أَنْمُودَجٌ تَطْبِيقِيٌّ مِنْ كِتَابِ: «مِفْتَاحُ كُنُوزِ السُّنَّةِ»

أَوَّلًا: جاء في «مِفْتَاحُ كُنُوزِ السُّنَّةِ»، في حرفِ الصَّادِ، تحت عنوان: الصوم،
ص ٣٣٣:

أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ

مس: ك ١٣ ح ٢٠٢، ٢٠٣

بد: ك ١٤ ب ٥٦

تر: ك ٦ ب ٤٠

مج: ك ٧ ب ٤٣

مي: ك ٤ ب ٤٥

حم: أول ص ١٥٤، ١٥٥، ثان ص ٣٠٣، ٣٢٩، ٣٤٢، ٣٤٤، ٥٣٥

ثَانِيًا: شَرَحَ مَا جَاءَ فِي «مِفْتَاحِ كُنُوزِ السُّنَّةِ»، بَعْدَ حَلِّ الرُّمُوزِ، وَمُرَاجَعَةِ
المفاتيح التي وضعها الشيخ/ محمد فؤاد عبد الباقي - في أول الكتاب

١- أخرجه مسلم، كتاب: الصيام، الحديث رقم: (٢٠٢)، (٢٠٣).

٢- أخرجه أبو داود، كتاب: الصوم، باب رقم: (٥٦).

٣- أخرجه الترمذي، كتاب: الصوم، باب رقم: (٤٠).

٤- أخرجه ابن ماجه، كتاب: الصيام، باب رقم: (٤٣).

٥- أخرجه الدارمي، كتاب: الصوم، باب رقم: (٤٥).

٦- أخرجه أحمد، الجزء الأول ص ١٥٤، ١٥٥، والجزء الثاني ص ٣٠٣، ٣٢٩،
٥٣٥، ٣٤٤، ٣٤٢.

ثَالِثًا: التخریجُ التفصیليُّ بعد الرجوع إلى المصادر الأصلية:

١- أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب: الصيام، باب: فَضْلُ صَوْمِ الْمُحَرَّمِ، (٢/

٨٢١)، رقم الحديث: (٢٠٢)، ولفظه: «أَفْضَلُ الصِّيَامِ، بَعْدَ رَمَضَانَ، شَهْرُ

اللَّهِ الْمُحَرَّمِ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ، بَعْدَ الْفَرِيضَةِ، صَلَاةُ اللَّيْلِ»

- ورقم الحديث: (٢٠٣)، ولفظه: «أَفْضَلُ الصَّلَاةِ، بَعْدَ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ، الصَّلَاةُ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، وَأَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ، صِيَامُ شَهْرِ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ».
- ٢- وأخرجه أبو داود، كتاب: الصوم، باب: فِي صَوْمِ الْمُحَرَّمِ، (٣٢٣ / ٢)، رقم الحديث (٢٤٢٩)، ولفظه: «أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ، وَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَفْرُوضَةِ صَلَاةٌ مِنَ اللَّيْلِ».
- ٣- وأخرجه الترمذي في سنّته، أبوابُ الصَّوْمِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، باب: مَا جَاءَ فِي صَوْمِ الْمُحَرَّمِ، (١٠٨ / ٣)، رقم الحديث: (٧٤٠)، ولفظه: «أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ».
- ٤- وأخرجه ابن ماجه في سنّنه، كتاب: الصيام، باب: صِيَامِ أَشْهُرِ الْحُرْمِ، (١ / ٥٥٤)، رقم الحديث: (١٧٤٢)، ولفظه: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: أَيُّ الصِّيَامِ أَفْضَلُ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ؟، قَالَ: «شَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُحَرَّمِ».
- ٥- وأخرجه الدَّارِمِيُّ فِي سُنَّتِهِ، كِتَابُ الصَّوْمِ، بَابُ: فِي صِيَامِ الْمُحَرَّمِ، (٢ / ١١٠٢)، رقم الحديث: (١٧٩٨)، ولفظه: «أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُحَرَّمِ».
- ٦- وأخرجه أحمد في مسنده، (١ / ١٥٤، ١٥٥)، (٢ / ٣٠٣، ٣٢٩، ٣٤٢)، (٣٤٤، ٥٣٥).

رَابِعًا: بِنَاءٌ عَلَى مَا سَبَقَ فَإِنَّا نَقْفُ عَلَى الْحَقَائِقِ الْآتِيَةِ:

- ١- جميعُ المواضعِ الواردةِ في هذا الأَنموذجِ، مُنْطَابِقَةٌ مَعَ الطَّبَعَاتِ الْمَوْجُودَةِ بِالْمَكْتَبَةِ الشَّامِلَةِ، بِالنَّسْبَةِ لِصَحِيحِ مُسْلِمٍ، وَسُنَنِ التِّرْمِذِيِّ، وَابْنِ مَاجِهٍ، وَالدَّارِمِيِّ.
- ٢- اِخْتَلَفَ الْمَوْضِعُ الْوَارِدُ فِي هَذَا الْأَنموذجِ شَيْئًا يَسِيرًا عَنْ طَبْعَةِ سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ الْمَوْجُودَةِ بِالْمَكْتَبَةِ الشَّامِلَةِ، حَيْثُ جَاءَ رَقْمُ الْبَابِ فِي «مِفْتَاحِ كُنُوزِ السُّنَّةِ» (٥٦)، بَيْنَمَا جَاءَ فِي الطَّبْعَةِ الْمَوْجُودَةِ بِالْمَكْتَبَةِ الشَّامِلَةِ رَقْمَ (٥٥)، وَهَذَا أَمْرٌ يَسِيرٌ، يَنْطَلِبُ مِنَ الْبَاحِثِ مُرَاجَعَةَ بَعْضِ الْأَبْوَابِ (قَبْلَ أَوْ بَعْدَ) الْمَوْضِعِ

الوارد في «مِفْتَاحُ كُنُوزِ السُّنَّةِ»؛ للوصول إلى الحديث - إن كانت الإشارة للحديث بِذِكْرِ رَقْمِ الْبَابِ، ولم يَظْفَرْ بِهِ في الموضع المُشارِ إليه؛ نظرًا لاختلاف الطبعات -.

وينبغي كذلك مُراجَعَةَ بعض الأحاديثِ (قَبْلَ أو بَعْدَ) الموضعِ الواردِ في «مِفْتَاحُ كُنُوزِ السُّنَّةِ»؛ للوصول إلى الحديث - إن كانت الإشارةُ للحديثِ بِذِكْرِ رَقْمِ الْحَدِيثِ، ولم يَظْفَرْ بِهِ في الموضعِ المُشارِ إليه؛ نظرًا لاختلاف الطبعات -.

٣- جميعُ المواضعِ الواردةِ في هذا الأنموذجِ مِنْ مُسْنَدِ الإمامِ أحمدَ، مُنْتَطَبَةً مَعَ الطَّبَعَةِ الْمَيْمَنِيَّةِ الْقَدِيمَةِ، الْمُنَشُورَةِ فِي سِتِّ مَجَلَّدَاتٍ، لَكِنَّهَا تَخْتَلِفُ تَمَامًا عَنِ الطَّبَعَاتِ الْحَدِيثِيَّةِ، الَّتِي كُتِبَتْ بِحَطِّ وَاضِحٍ، وَتَسْيِيقٍ مُمَيَّزٍ، وَزَادَتْ فِيهَا عِدَّةُ الْمَجَلَّدَاتِ؛ وَذَلِكَ نَظَرًا لِكَوْنِ الْإِحَالَةِ إِلَيْهِ بِرَقْمِ الْجُزْءِ وَالصَّفْحَةِ.

وَسَأَكْتُفِي بِالْمُقَارَنَةِ بَيْنَ مَوْضِعِ الْحَدِيثِ فِي الطَّبَعَةِ الْمَيْمَنِيَّةِ الْقَدِيمَةِ، وَطَبَعَةِ مُؤَسَّسَةِ الرِّسَالَةِ، وَذَلِكَ عَلَى النَّحْوِ الْآتِي:

المَوْضِعُ الْأَوَّلُ:

أَخْرَجَهُ فِي (١ / ١٥٤) ط. الميمينية، (٢ / ٤٤١)، رقم الحديث: (١٣٢٢) ط. الرسالة، ولفظه: «إِنْ كُنْتَ صَائِمًا شَهْرًا بَعْدَ رَمَضَانَ، فَصُمْ الْمُحَرَّمَ؛ فَإِنَّهُ شَهْرُ اللَّهِ، وَفِيهِ يَوْمٌ تَابَ عَلَى قَوْمٍ، وَيَتُوبُ فِيهِ عَلَى قَوْمٍ».

المَوْضِعُ الثَّانِي:

أَخْرَجَهُ فِي (١ / ١٥٥) ط. الميمينية، (٢ / ٤٤٧)، رقم الحديث: (١٣٣٥) ط. الرسالة، ولفظه: «إِنْ كُنْتَ صَائِمًا شَهْرًا بَعْدَ رَمَضَانَ، فَصُمْ الْمُحَرَّمَ؛ فَإِنَّهُ شَهْرُ اللَّهِ، وَفِيهِ يَوْمٌ تَابَ فِيهِ عَلَى قَوْمٍ، وَيَتَابُ فِيهِ عَلَى آخَرِينَ».

المَوْضِعُ الثَّلَاثُ:

أَخْرَجَهُ فِي (٢ / ٣٠٣) ط. الميمينية، (١٣ / ٣٩٦)، رقم الحديث: (٨٠٢٦) ط. الرسالة، ولفظه: سئِلَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ بَعْدَ

المَكْتُوبَةِ؟، قَالَ: «الصَّلَاةُ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ»، قِيلَ: أَيُّ الصِّيَامِ أَفْضَلُ بَعْدَ رَمَضَانَ؟، قَالَ: «شَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُحَرَّمَ».

المَوْضِعُ الرَّابِعُ:

أَخْرَجَهُ فِي (٢ / ٣٢٩) ط. الميمنية، (١٤ / ٩٧)، رقم الحديث: (٨٣٥٨) ط. الرسالة، ولفظه: أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ؟، قَالَ: «الصَّلَاةُ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ»، قَالَ: فَأَيُّ الصِّيَامِ أَفْضَلُ بَعْدَ رَمَضَانَ؟، قَالَ: «شَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُحَرَّمَ».

المَوْضِعُ الْخَامِسُ:

أَخْرَجَهُ فِي (٢ / ٣٤٢) ط. الميمنية، (١٤ / ٢٠٠)، رقم الحديث: (٨٥٠٧) ط. الرسالة، ولفظه: «أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَفْرُوضَةِ، صَلَاةٌ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، وَأَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ، شَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُحَرَّمَ».

المَوْضِعُ السَّادِسُ:

أَخْرَجَهُ فِي (٢ / ٣٤٤) ط. الميمنية، (١٤ / ٢١٤)، رقم الحديث: (٨٥٣٤) ط. الرسالة، ولفظه: «أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ - أَوْ الْفَرَضِ - صَلَاةُ اللَّيْلِ».

المَوْضِعُ السَّابِعُ:

أَخْرَجَهُ فِي (٢ / ٥٣٥) ط. الميمنية، (١٦ / ٥٣٣)، رقم الحديث: (١٠٩١٥) ط. الرسالة، ولفظه: «أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَفْرُوضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ، وَأَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُحَرَّمَ».

خامساً: بِتَخْرِيجِ الْحَدِيثِ بِاسْتِخْدَامِ الْحَاسِبِ الْإِلَهِيِّ وَقَفْتُ عَلَى عَدَدٍ مِنَ الْمَوَاضِعِ الَّتِي أَغْفَلَهَا «فِنْسِنُك» فِي «مِفْتَاحِ كُنُوزِ السَّنَةِ»، وَهِيَ:

١- أخرجه الترمذي في سننه، أبواب الصلاة عن رسول الله - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، باب: ما جاء في فضل صلاة الليل، (٣٠١ / ٢)، رقم الحديث: (٤٣٨)، ولفظه: «أفضل الصيام بعد شهر رمضان شهر الله المحرم، وأفضل الصلاة بعد الفريضة صلاة الليل».

٢- أخرجه النسائي في سننه، كتاب: قيام الليل وتطوع النهار، باب: فضل صلاة الليل، (٢٠٦ / ٣)، رقم الحديث: (١٦١٣)، ولفظه: «أفضل الصيام بعد شهر رمضان شهر الله المحرم، وأفضل الصلاة بعد الفريضة صلاة الليل».

٣- أخرجه الدارمي في سننه، كتاب: الصوم، باب: في صيام المحرم، (٢ / ١١٠٣)، رقم الحديث: (١٧٩٩)، ولفظه: «أفضل الصيام بعد شهر رمضان المحرم».

ومن الجدير بالذكر في هذا السياق أنه أشار إلى تخريج الدارمي لهذا الحديث - كما سبق بيانه -، لكنه لم يشير إلى تكرار ذكره في نفس الباب - وفق عادته في ذلك -.

الخاتمة

وتشتمل على:

- ١ - أهم نتائج الدراسة.
- ٢ - قائمة المراجع.
- ٣ - فهرس المحتويات.

أهمُّ نتائج الدِّراسة

١- هذا الكتابُ مُعجَمٌ مُفهرَسٌ للموضوعاتِ والعناوينِ الموجودةِ في أربعةِ عَشَرَ كتابًا من كُتُبِ السنّةِ والسيرةِ والمغازي، ولهُ أهميّةٌ كُبرى لدى طُلّابِ الحديثِ النَّبويِّ الشَّرِيفِ خاصّةً، وسائِرِ المُستَعِلينِ بِالْعِلْمِ الشَّرْعِيِّ عَامَةً؛ إذ إنّه يُمثّلُ طريقةً جديدةً في الفهرسةِ الحديثيّةِ، لم يُسبقَ إليها المستشرقُ الهولنديُّ: فِنْسِنُك - فيما أعلّمُ -.

٢- إنَّ اهْتِمَامَ العُلَمَاءِ بِهَذَا الكِتَابِ، يُبرِّزُ كَوْنَهُ وَاحِدًا مِنْ أَهَمِّ الفَهَارِسِ الَّتِي يُسْتَعَانُ بِهَا فِي تَخْرِيجِ الحَدِيثِ بالنَّظَرِ إلى موضوعِهِ، وَلَا يَعْيبُهُ عَدَمُ استيعابِهِ جميعِ الأحاديثِ النَّبويّةِ الواردةِ في هذهِ المُؤلّفاتِ الأربعةِ عشرةِ بِدِقَّةٍ مُتَنَاهِيَةٍ، فَيَكْفِي المُولِّفَ أَنَّهُ استطاعَ تَقْرِيبَ المادّةِ العِلْميّةِ المَنثورَةِ في هذهِ الكُتُبِ، وَجَمَعَهَا تحتِ عناوينِ واحدةٍ، وَلَقَدْ كَانَ هذا الكِتَابُ يُمثّلُ - في عَصْرِهِ - نَقْلَةً نَوْعيّةً في مجالِ فَهْرَسَةِ الأحاديثِ النَّبويّةِ.

٣- لقد كانتِ الحاجةُ مُلِحَةً لِتَرْجَمَةِ هذا الكِتَابِ إلى اللُّغَةِ العربيّةِ؛ للاستفادةِ مِنْهُ في خدمةِ السنّةِ النَّبويّةِ، وقد حَرِصَ على القيامِ بِهذهِ المُهمّةِ عالِمَانِ بارزانِ في سماءِ العِلْمِ الشَّرْعِيِّ، وهما: الشَّيْخُ/ أحمدُ محمدُ شاكر، والشَّيْخُ/ محمدُ رشيدُ رضا، لَكِنَّ كَثْرَةَ أَعْبَائِهِمَا وَمَشَاغِلِهِمَا حَالَتْ دُونَ تَحْقِيقِ هَذِهِ الرَّغْبَةِ، فَأَنْبَرَى لِهَذِهِ المُهمّةِ الكَبيرةِ قامَةً علميّةً بارزةً في مجالِ التَّرْجِيمِ والفَهْرَسَةِ والتَّحْقِيقِ والتَّأليفِ، وهو الأستاذُ/ محمدُ فؤادُ عبدِ الباقي، فقامَ بِهذا الواجبِ خَيْرَ قيامٍ، وأَسَدَى لِلأُمَّةِ الإسلاميّةِ خِدْمَةً عَظيمةً في مجالِ السنّةِ النَّبويّةِ.

٤- يَعمَدُ التَّخْرِيجُ بِاستخدامِ هذا الكِتَابِ على فَهْمِ مَعْنَى الحديثِ، وتحديدِ موضوعِهِ؛ لِيَسْهُلَ الوُصُولُ إليه في مَصادِرِهِ الأَصْلِيّةِ، بعدَ مَراجَعَةِ هذا الفَهْرَسِ، وَحَلِّ رُؤُوسِهِ، مَعَ ضَرُورَةِ أَنْ يَكُونَ الباحِثُ على درايةٍ بِمَنْهَجِ الكِتَابِ، وطَرِيقَةِ تَرتيبِهِ، وكِيفِيَةِ البَحْثِ فيه؛ حتّى يَصِلَ إلى مُرادِهِ بِسَهولَةٍ وَيُسْرٍ.

قَائِمَةُ الْمَرَاجِعِ

أَوَّلًا: كُتُبُ السُّنَّةِ

- ١- سنن الترمذي، تأليف: محمد بن عيسى بن سَوْرَةَ بن موسى بن الضحاک،
أبي عيسى الترمذي، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر، وآخرين، الناشر:
شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر، الطبعة الثانية،
١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م.
- ٢- سنن الدارمي (مسند الدارمي)، تأليف: أبي محمد عبد الله بن عبد الرحمن
بن الفضل بن بهرام بن عبد الصمد الدارمي، التميمي، السمرقندي، تحقيق:
حسين سليم أسد الداراني، الناشر: دار المغني للنشر والتوزيع، المملكة
العربية السعودية، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ - ٢٠٠٠م.
- ٣- سنن أبي داود، تأليف: أبي داود، سليمان بن الأشعث بن إسحاق بن بشير،
الأزدي، السجستاني، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، الناشر:
المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، بدون تاريخ.
- ٤- سنن ابن ماجه، تأليف: أبي عبد الله، محمد بن يزيد، المعروف بابن ماجه
القزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء الكتب العربية
- فيصل عيسى البابي الحلبي، بدون تاريخ.
- ٥- صحيح مسلم (المسند الصحيح المختصر، بنقل العدل عن العدل، إلى
رسول الله - صلى الله عليه وسلم -)، تأليف: مسلم بن الحجاج، أبي
الحسن القشيري النيسابوري، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار
إحياء التراث العربي - بيروت، بدون تاريخ.
- ٦- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تأليف: أبي عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل
بن هلال بن أسد الشيباني، الطبعة الميمنية، (طبعة الحلبي)، جمادى الآخرة
١٣١٣هـ.
- ٧- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تأليف: أبي عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل
بن هلال بن أسد الشيباني، تحقيق: شعيب الأرنؤوط، وآخرين، إشراف:

د/ عبد الله بن عبد المحسن التركي، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.

ثانياً: المراجع الأخرى

١- الأعلام، المؤلف: خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس، الزركلي دمشقي، المتوفى: (١٣٩٦هـ)، الناشر: دار العلم للملايين، الطبعة الخامسة عشر، مايو ٢٠٠٢م.

٢- طرق تخريج الحديث، تأليف: الأستاذ الدكتور/ عبد المهدي عبد القادر عبدالهادي - أستاذ ورئيس قسم الحديث بجامعة الأزهر، الناشر: مكتبة الإيمان للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الرابعة، ١٤٣٣هـ، ٢٠١٢م.

٣- مفتاح كنوز السنة، وضعه باللغة الإنجليزية: الدكتور/ آ.ى. فنسنك، نقله إلى اللغة العربية: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار الحديث - القاهرة، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م.

ثالثاً: المقالات

١- ترجمة نادرة للأستاذ/ محمد فؤاد عبد الباقي، للشيخ/ عبدالله الهدلق، مقال منشور بموقع: الألوكة، وقد نقل فيه مقالا للدكتورة/ نعمات أحمد فؤاد، بعنوان: شخصيّة لا تُنسى - الأستاذ محمد فؤاد عبد الباقي.

٢- التعريف بكتاب: مفتاح كنوز السنة، للشيخ/ أحمد محمد شاكر، والمنشور في مقدمة الكتاب.

٣- حكاية فنسنك والمجمع اللغوي الملكي، للدكتور/ حسين الهراوي، مقال بمجلة المنار (٣٥ / ٣١٦)، نقلا من المكتبة الشاملة.

٤- حكاية فنسنك - المقال الثاني، للدكتور/ حسين الهراوي، مقال بمجلة المنار (٣٥ / ٣٢٤)، نقلا من المكتبة الشاملة.

٥- دعوة الشيخ/ محمد بن عبد الوهاب في دائرة المعارف الإسلامية - عرض ونقد، للدكتور/ خالد بن عبد الله القاسم، مقال منشور في مجلة البحوث الإسلامية، العدد (٦١)، الإصدار: من رجب إلى شوال لسنة ١٤٢١هـ، نقلا عن المكتبة الشاملة، أرشيف ملتقى أهل الحديث (١٠ / ٢٨٧)، وما بعدها.

- ٦- فِنْسِنَك، مقال منشور على شبكة الإنترنت، في الموسوعة الحرة (ويكيديا).
- ٧- محمد فؤاد عبد الباقي، مقال منشور على شبكة الإنترنت، في الموسوعة الحرة (ويكيديا).
- ٨- محمد فؤاد عبد الباقي - خادم القرآن والسنة، للأستاذ/ محمد سيد بركة، مقال منشور بموقع: ملتي أهل الحديث، بتاريخ: ٢٠ / ٥ / ٢٠٠٩ م.
- ٩- محمد فؤاد عبد الباقي صاحب فهارس القرآن والحديث - للدكتورة/ نعمات أحمد فؤاد، مقال منشور بمجلة العربي، العدد (١١٨)، سنة ١٩٦٨ م، وقد أشار إليه الزركلي في الأعلام.
- ١٠- المستشرقون في موقفهم الخطير إزاء الإسلام، للأمير/ شكيب أرسلان، مقال بمجلة المنار (٣٣ / ٤٣٥)، نقلا من المكتبة الشاملة.
- ١١- المستشرقون والإسلام، للدكتور/ حسين الهراوي، مقال بمجلة المنار (٣٥ / ٢٥٣)، نقلا من المكتبة الشاملة.
- ١٢- مقدمة الشيخ/ محمد رشيد رضا، التي كتبها لمفتاح كنوز السنة ص ٢٨.